

**Asamblea General**

Distr. general
4 de agosto de 1998
Español
Original: español/francés/
inglés/ruso

Quincuagésimo tercer período de sesiones

Tema 66 b) del programa provisional*

**Reducción de los presupuestos militares: información objetiva
sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los
gastos militares**

**Información objetiva sobre cuestiones militares, incluida
la transparencia de los gastos militares**

Informe del Secretario General**Índice**

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1-3	3
II. Antecedentes	4-11	3
III. Consultas con representantes de organizaciones internacionales y regionales	12-51	5
IV. Respuestas recibidas de los Gobiernos	52-54	14
Alemania		15
Argentina		18
Australia		21
Bélgica		24
Brasil		27
Bulgaria		30
Croacia		33
Eslovaquia		36
Eslovenia		39
España		42

* A/53/150.

Estados Unidos de América	45
Estonia	51
Federación de Rusia	54
Finlandia	59
Francia	62
Grecia	65
Italia	68
Japón	71
Lituania	76
Malta	81
Nueva Zelanda	84
Polonia	87
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	90
República Checa	95
Suiza	98
Tailandia	101
Uzbekistán	104
V. Información recibida de los Gobiernos	107
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	107
Anexo	
Lista de participantes en las consultas celebradas en la Sede el 23 de abril de 1998	108

I. Introducción

1. La Asamblea General, en su resolución 52/32, de 9 de diciembre de 1997, entre otras cosas, exhortó a todos los Estados Miembros a que informaran anualmente al Secretario General, a más tardar el 30 de abril, sobre sus gastos militares en el ejercicio económico más reciente respecto del cual se dispusiera de datos, utilizando, por el momento, el instrumento de presentación de informes recomendado en su resolución 35/142 B, de 12 de diciembre de 1980. En el párrafo 1 de la resolución 52/32, la Asamblea General recomendó a todos los Estados Miembros que aplicasen las directrices y recomendaciones referentes a la información objetiva sobre cuestiones militares, teniendo plenamente en cuenta la situación política, militar y de otra índole imperante en una región, sobre la base de iniciativas de los Estados de la región interesada y con su consentimiento.
2. En el párrafo 4 de la resolución 52/32, la Asamblea General hizo suya la intención del Secretario General de reanudar las consultas con los órganos internacionales y regionales pertinentes que recibían informes sobre gastos militares, con miras a determinar la necesidad de ajustar el instrumento de presentación de informes para fomentar una participación más amplia. En el párrafo 5, la Asamblea pidió al Secretario General que, sobre la base del resultado de las consultas propuestas y teniendo en cuenta las opiniones de los Estados Miembros, hiciera recomendaciones sobre los cambios que fueran necesarios en el contenido y la estructura del sistema de las Naciones Unidas para la normalización de los informes sobre gastos militares, con el fin de fortalecer y ampliar la participación en éste, y que presentara un informe sobre el particular a la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones. Estas recomendaciones se reproducen en la sección III del presente informe.
3. En cumplimiento de la petición de la Asamblea General, el Secretario General pidió a todos los Estados Miembros que presentaran sus informes a más tardar el 30 de abril de 1997. Las respuestas recibidas de los Estados Miembros se reproducen en la sección IV del presente informe.

II. Antecedentes

4. El instrumento para la normalización de los informes sobre gastos militares tuvo su origen en la resolución 3093 B (XXVIII) de la Asamblea General, de 7 de diciembre de 1973, en que se pedía que se redujeran en un 10% los gastos militares de las principales Potencias y se transfiriera el 10% de los recursos así liberados a programas de desarrollo internacional. El Grupo de Expertos Consultores sobre la reducción de los presupuestos militares, al que el Secretario General había encomendado informar sobre las cuestiones relativas a la resolución, concluyó en 1974 que un requisito previo para la negociación de la reducción de los presupuestos militares era un acuerdo sobre el alcance y el contenido de esos gastos (A/9770/Rev.1).
5. A raíz de una solicitud de la Asamblea General formulada en diciembre de 1975, que figuraba en la resolución 3463 (XXX), de 11 de diciembre de 1975, el Secretario General nombró a un Grupo de Expertos para que determinara el alcance, el contenido y la forma más adecuada de evaluar los gastos militares. Como parte de su trabajo, el Grupo elaboró una definición de gasto militar, concibió un instrumento normalizado para la presentación de informes y recomendó que los Estados Miembros comenzaran a informar sobre sus gastos militares sobre la base de una matriz normalizada que se incluyó en el informe que figuraba en el documento A/31/222/Rev.1.
6. En 1978, la Asamblea General pidió que, con la asistencia de un grupo especial de expertos sobre presupuestación militar, que estaba integrado por expertos idóneos de los Estados Miembros, realizase una prueba práctica sobre presentación de informes. La prueba

práctica se realizó durante 1979 y 1980. Al producir respuestas sustantivas de 14 países, se consideró que el instrumento para la normalización de los informes sobre gastos militares daba resultados lo bastante buenos para justificar que se lo utilizase de forma permanente. En consecuencia, el 12 de diciembre de 1980 la Asamblea General aprobó el instrumento normalizado en su resolución 35/142 B y recomendó que todos los Estados Miembros hicieran uso de este instrumento para informar anualmente al Secretario General sobre sus gastos militares. A su vez, se pidió al Secretario General que presentara informes anuales a la Asamblea General en que figurase esta información. Esta fue la primera de una serie de resoluciones anuales aprobadas por la Asamblea General por consenso en que pedía a los Estados Miembros que informaran de sus gastos militares al Secretario General en forma normalizada a más tardar el 30 de abril de cada año.

7. El objetivo principal del instrumento normalizado, como lo expresaron sus creadores, era contribuir a un esfuerzo general para elaborar un conjunto de medidas concretas a fin de facilitar la reducción de los gastos militares. Además, se preveía que la utilización del instrumento serviría como medida de fomento de la confianza al aumentar la transparencia en la esfera de los presupuestos militares. Como tal, sería un avance en la reducción de la tirantez en el plano regional y en el mundo entero. A lo largo de los años, se ha considerado la transparencia en la presentación de informes sobre presupuestos militares como elemento importante en el fomento de la confianza, como instrumento útil para determinar los recursos asignados a fines militares y como uno de los indicadores de prácticas de buena gestión de los asuntos públicos. Las organizaciones de desarrollo en ocasiones han instado a los gobiernos a que faciliten información sobre sus gastos militares utilizando el instrumento de las Naciones Unidas para la presentación normalizada de informes.

8. Aunque en muchos países han disminuido considerablemente los gastos militares durante los 17 años en que ha estado en vigor el sistema normalizado de presentación de informes, no se puede considerar que el instrumento de presentación de informes de por sí haya hecho una contribución directa a ese resultado. En lugar de ello, el fin de la guerra fría, la disolución de la ex Unión Soviética y la terminación de varios conflictos que habían sido incitados por la guerra fría han redundado en una notable disminución de la parte de recursos dedicada al sector militar en el mundo entero.

9. Análogamente, la contribución del instrumento de las Naciones Unidas como medida de fomento de la confianza o a la mejor gestión de los asuntos públicos ha sido moderada. Se lo ha utilizado como modelo para un instrumento análogo para la presentación de informes introducido por la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), que se considera como una de varias medidas de fomento de la confianza que han contribuido a reducir la tirantez entre los Estados miembros de la OSCE. Pese a esta contribución, el nivel de participación en el sistema de las Naciones Unidas ha sido escaso. Entre 20 y 25 Estados Miembros de las Naciones Unidas, en promedio, han optado por presentar información sobre sus gastos militares a la Organización mediante el instrumento de presentación normalizada de informes durante el decenio de 1980, y aproximadamente entre 30 y 35 durante el decenio de 1990. La participación de países africanos y asiáticos ha sido mínima. En 1997 se recibieron informes de 33 Estados Miembros.

10. Incluso aquellos países que han suministrado datos por lo general han dejado al menos la mitad de la matriz en blanco. Los países han dado diversas explicaciones de la presentación de datos sobremanera agregados o respuestas nulas. Algunos han dicho que sus sistemas contables son incompatibles con la matriz; otros han alegado que vastas porciones de la matriz no les son aplicables. Se han recibido respuestas de ese tipo de todas las regiones del mundo, tanto de países desarrollados como en desarrollo.

11. Todo ello se halla en pronunciado contraste con el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, al que 95 países presentaron información en 1997. Se ha hecho referencia cada vez más frecuente a la discrepancia entre la participación en el sistema de presentación de informes sobre gastos militares y en el registro de armas, tanto dentro de las propias Naciones Unidas como en otros foros en que se ha analizado la disponibilidad de datos sobre gastos militares.

III. Consultas con representantes de organizaciones internacionales y regionales

12. En la resolución 52/32, la Asamblea General pidió la cooperación del Secretario General para buscar medios y arbitrios para ampliar la participación en el sistema de las Naciones Unidas para la normalización de los informes sobre gastos militares. El Secretario General expresó su intención de estudiar si las diferencias en las prácticas nacionales de presentación de informes quizás no obligarían a una cierta revisión del instrumento normalizado para la presentación de informes reanudando las consultas con otros órganos internacionales que recibían datos sobre gastos militares de sus miembros.

13. En el párrafo 4 de la misma resolución, la Asamblea General hizo suya la intención del Secretario General de entablar consultas con los órganos internacionales pertinentes con miras a determinar la necesidad de ajustar el presente instrumento para fomentar una participación más amplia. Se pidió también al Secretario General que informara a la Asamblea General en su quincuagésimo tercer período de sesiones sobre cualesquiera recomendaciones que pudieran surgir de esas consultas para aumentar la participación de los Estados Miembros en el sistema de las Naciones Unidas para la normalización de los informes sobre gastos militares.

14. El 23 de abril de 1998, el Secretario General Adjunto de Asuntos de Desarme celebró consultas con representantes de organizaciones internacionales y regionales que recibían datos sobre gastos militares de los gobiernos miembros (la lista de participantes se reproduce en el anexo del presente informe). También asistieron representantes de varios Estados Miembros. El objetivo de esas conversaciones era determinar las causas y los posibles remedios de la tasa muy reducida de participación en el sistema de presentación de informes sobre gastos militares. Las consultas también estaban orientadas hacia la propuesta de recomendaciones prácticas al Secretario General a fin de aumentar la participación del sistema de presentación de informes.

Limitaciones a la participación de los Estados Miembros en el sistema de las Naciones Unidas para la normalización de los informes sobre gastos militares y medidas para superarlas

15. Durante las consultas celebradas el 23 de abril de 1998 se analizaron cuatro posibles limitaciones a la participación de los Estados Miembros en el sistema de presentación de informes sobre gastos militares. Éstas eran: a) la estructura del instrumento de presentación de informes; b) la capacidad de los gobiernos para facilitar la información solicitada; c) el proceso de supervisión del sistema de presentación de informes, y d) incentivos para que los gobiernos participasen en el sistema. Cada una de estas cuestiones se analizó con cierta profundidad y se hicieron varias sugerencias para abordar los problemas encontrados.

Estructura del instrumento de presentación de informes

16. La petición de la Asamblea General al Secretario General de que entablara consultas con organizaciones internacionales y regionales reflejaba una inquietud que se ha suscitado desde la creación del sistema de presentación de informes, a saber, que la estructura del instrumento de presentación de informes ha desalentado la participación de los Estados Miembros y que, por consiguiente, el instrumento debe revisarse. Durante las consultas del 23 de abril, se examinaron dos posibles problemas que planteaba la estructura del instrumento de presentación de informes. El primero era que el instrumento tal vez fuese demasiado complejo para que muchos gobiernos lo rellenaran. El segundo era que prácticamente a cualquier gobierno probablemente le sería sobremanera difícil obtener parte de la información solicitada.

17. El instrumento de presentación de informes sí solicita una cantidad apreciable de información. Se piden datos para tres principales categorías de gastos de recursos para cada uno de 14 grupos de fuerzas diferentes. Las tres categorías de recursos se dividen a su vez en casi 40 subcategorías. En consecuencia, cualquier gobierno que rellene toda la matriz tendría que proporcionar más de 580 rubros separados de datos. Sin embargo, los creadores del instrumento reconocieron desde un principio que era improbable que los gobiernos proporcionasen toda la gama de información solicitada. Dejaron bien en claro cuando realizaron el primer ensayo del instrumento de presentación de informes que,

“Por supuesto, siempre que sea factible será muy conveniente disponer de datos de gastos en todos los niveles de agregación. Sin embargo, si los consultados sólo pueden proporcionar datos en niveles de agregación superiores, pero no en los inferiores, se les ruega que no se abstengan de participar en la prueba, sino que presenten sus cifras en el nivel de agregación que consideren oportuno” (documento A/35/479, pág. 41).

18. Al tiempo que reconocían que el instrumento de presentación de informes sí pedía a los gobiernos que proporcionasen un monto de información considerable, hubo acuerdo generalizado entre los participantes en las consultas del 23 de abril en que la cantidad de datos solicitados no era la razón primordial de por qué menos del 20% de todos los Estados Miembros informaban cada año sobre sus presupuestos militares. Como se analizará más adelante, se prestó importancia considerablemente mayor al proceso de presentación de informes propiamente tal al igual que a los incentivos que tienen los gobiernos para participar en el sistema. Un participante adujo que era importante seguir solicitando datos en forma sumamente desglosada. A juicio de este participante, era improbable que los países que actualmente no presentaban informes comenzaran a hacerlo al simplemente presentarles una matriz simplificada, ya que la mayoría de los países podían facilitar información al primer nivel de desagregación, o incluso simplemente podrían proporcionar una cifra total de gastos militares. Por consiguiente, se debería dejar abierta la opción para los países que sí participan a suministrar tanta información como estén dispuestos a facilitar mientras se abordan las demás causas de la falta de presentación de informes.

19. A pesar de este acuerdo general sobre que se retuviera más o menos la misma estructura para la matriz de las Naciones Unidas, los participantes sí examinaron en cierto detalle el hecho de que algunas categorías de recursos quizás presentasen dificultades incluso para países con sistemas de contabilidad sobremanera refinados. Se prestó especial atención al rubro relativo a estimar un “valor de alquiler” para propiedades de las fuerzas armadas. A este respecto, se hizo referencia a conversaciones entre la Organización del Tratado del Atlántico del Norte (OTAN) y las Naciones Unidas en 1992 y 1993, que habían redundado en una mejor comprensión de un formato común para presentar informes sobre gastos militares que se está revisando actualmente.

20. Una cuestión que surgió del análisis fue la semejanza entre los instrumentos empleados por la OTAN, la OSCE y las Naciones Unidas. Los participantes informaron de que el formato para la presentación de informes de la OTAN había servido de directriz importante para el Grupo Especial sobre Presupuestación Militar, que había elaborado el instrumento uniforme de las Naciones Unidas, y que la OSCE a su vez había utilizado el instrumento de las Naciones Unidas como modelo. El instrumento de presentación de informes utilizado por el Fondo Monetario Internacional (FMI) para obtener los datos publicados en su *Government Finance Statistics Yearbook* anual es un tanto diferente de los tres instrumentos antes mencionados. Las diferencias entre los instrumentos de las Naciones Unidas, la OTAN y la OSCE, por una parte, y el instrumento del FMI, por otra, se relacionan en gran medida con los motivos diferentes que tienen estas organizaciones para obtener datos sobre gastos militares: seguridad y fomento de la confianza y análisis económico, respectivamente.

21. Sin embargo, a juicio de los participantes en las consultas, podría ser fructífero examinar con más detalle todos los instrumentos existentes de presentación de informes a fin de determinar en qué medida podrían aumentarse las semejanzas. Una mayor complementariedad entre los instrumentos reduciría la carga sobre los países que dan cuenta a más de una de estas organizaciones, al igual que a cualquier otro instrumento regional que pueda elaborarse ulteriormente, como el que se está examinando en la Organización de los Estados Americanos (OEA). Se sugirió que, como primer avance hacia una mayor complementariedad, se entablasen nuevas conversaciones entre la OTAN y las Naciones Unidas para tener en cuenta las novedades que se hubieran producido desde que se utilizó por primera vez el formato de la OTAN para elaborar un instrumento para las Naciones Unidas.

Capacidad de los gobiernos que presentan informes

22. En muchos Estados Miembros es necesario fortalecer los sistemas de contabilidad a fin de proporcionar información exacta sobre los desembolsos gubernamentales en el sector militar. Si bien el requisito de que se fomente la capacidad generalmente trasciende el sector militar, los sistemas de presupuestación militar tienden a ser especialmente opacos en vista del secreto que tradicionalmente rodea las actividades de los servicios de seguridad de un país. Los participantes en las consultas expresaron muy firmemente la idea de que la falta de capacidad era un factor importante que contribuía a la falta de presentación de informes de muchos gobiernos en África y Asia.

23. Sin embargo, era difícil apreciar en qué medida las deficiencias institucionales contribuían al bajo nivel de participación en el sistema de las Naciones Unidas para la normalización de los informes sobre gastos militares. Una encuesta independiente realizada a mediados del decenio de 1980 entre 50 países no pertenecientes a la OCDE demostró que varios países en África y Asia que nunca habían presentado informes con arreglo al sistema de las Naciones Unidas a pesar de ello publicaban documentos presupuestarios o de contabilidad pública que contenían datos desglosados sobre gastos militares. Esto sugiere que esos países tenían la capacidad para rellenar la matriz de las Naciones Unidas por lo menos al más alto nivel de agregación en el momento en que se había puesto en funciones el sistema de presentación de informes. Varios tenían la capacidad para suministrar aun mayor detalle. Algunos de estos países indudablemente conservan esta capacidad; en otros, quizás se haya perdido parte de esta capacidad. Lo que es más, incluso países que publican sus propias cifras desglosadas quizás requieran cierta asistencia técnica a fin de ajustar su información a las categorías de las Naciones Unidas.

24. Así pues, si bien el grado de fomento de la capacidad necesaria es incierto, es evidente que muchos países probablemente se podrían beneficiar de cierta asistencia técnica en esta esfera. Como ejemplo de lo que resulta posible, la OTAN ha prestado considerable asistencia

técnica a las naciones pertenecientes a la Asociación para la Paz que participan en el Proceso de Planificación y Examen (PARP) para que puedan informar sobre gastos de defensa en actividades del PARP de conformidad con el formato de la OTAN. Lo más apropiado es encomendar la tarea de fortalecer los sistemas y procedimientos de contabilidad de los gobiernos a las instituciones financieras y de desarrollo, incluidas organizaciones multilaterales como el Banco Mundial, el FMI y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). Sin embargo, la Asamblea General y el Secretario General pueden desempeñar una importante función de apoyo al subrayar la importancia de la transparencia de los presupuestos militares en cada oportunidad que se presente y al apoyar las actividades de los bancos de desarrollo multilaterales, el PNUD y el FMI en esta esfera. Las diversas comisiones regionales también podrían desempeñar una función de apoyo al alentar a los Estados Miembros a que mejorasen sus procedimientos de presupuestación y contabilidad militares y a que participasen en el sistema normalizado para la presentación de informes.

Administración del sistema de presentación de informes

25. Cuando la Asamblea General aprobó el sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares en 1980, se enviaron a los Estados Miembros ejemplares del instrumento de presentación de informes, junto con instrucciones detalladas para rellenarlo. Todos los años desde 1980 la Asamblea General ha aprobado una resolución en que insta a los Estados Miembros a dar cuenta de sus gastos militares. En un principio, el Secretario General daba seguimiento con una nota verbal a cada país en que señalaba a su atención la resolución más reciente de la Asamblea General. La nota verbal hacía referencia al informe de las Naciones Unidas en que figuraba el instrumento para la presentación de informes, pero no retransmitía ni el instrumento ni las instrucciones.

26. En resumen, la participación en el sistema de presentación de informes es totalmente voluntaria y actualmente no hay un método para dar seguimiento a la resolución anual de la Asamblea General a fin de fomentar la participación en el sistema. Este enfoque pasivo refleja en gran medida la intención inicial de los creadores del instrumento de presentación de informes. Se estimó que ni la Asamblea General ni los Estados Miembros querían que se importunase a los gobiernos con preguntas relativas a aclaraciones o peticiones de información adicional. Sin embargo, no se consideraba que la nota verbal del Secretario General a cada Estado Miembro fuese una forma de presión y concebiblemente pudo haber alentado a algunos gobiernos a facilitar información. Esa práctica se suspendió como resultado de un examen de eficiencia realizado por el Secretario General en 1996 para racionalizar la labor de la Organización y aumentar su eficiencia. Los participantes instaron a las Naciones Unidas a reinstaurar esa práctica.

27. El enfoque de las Naciones Unidas es en contraste directo con las prácticas que siguen organizaciones como el FMI, la OSCE y la OTAN, todas las cuales alientan activamente a sus miembros a que presenten informes. Estas organizaciones celebran diversas consultas con los Estados Miembros, que ofrecen la oportunidad para recibir respuestas sobre los mecanismos de presentación de informes, y pueden ejercer diversos grados de presión sobre los Estados miembros para que informen. Como resultado, registran tasas de respuestas considerablemente mayores. Por ejemplo, en 1997 el 60% de los miembros de la OSCE proporcionaron datos sobre gastos militares a la organización. El FMI logra una tasa de respuestas de aproximadamente el 85% mediante la presentación de informes, ya sea para su publicación en el *Government Finance Statistics Yearbook* o durante las consultas anuales del Artículo IV con los Estados miembros, aunque los datos que se comunican por conducto de las consultas del Artículo IV no se basan en definiciones uniformes y se considera que parte de aquéllos son confidenciales.

28. Surgió un mensaje muy claro de las consultas del 23 de abril: dejar el cumplimiento al arbitrio de los propios Estados Miembros sin seguimiento no da resultado. Hubo acuerdo generalizado entre los participantes en que, a menos que las Naciones Unidas pudieran dedicarse a una mayor labor de seguimiento, será difícil aumentar apreciablemente el monto de participación en el sistema para la normalización de los informes militares. El problema que enfrentan las Naciones Unidas en esta esfera, como en tantas otras, es el de insuficiencia de recursos.

29. Se analizaron dos medios posibles para superar las limitaciones de los recursos. El primero sería recurrir más a las misiones permanentes para argumentar en favor de la participación en el sistema de presentación de informes. Sin embargo, no está claro cómo podría lograrse esto sin cierto grado de actividad adicional de seguimiento y, por ende, recursos adicionales, por parte del Secretario General.

30. Una segunda posibilidad sería alentar a las organizaciones regionales a que adoptaran sus propios sistemas de presentación de informes sobre gastos militares, como lo ha hecho la OSCE y tiene previsto hacerlo la OEA. Estos podrían vincularse entonces con el sistema de las Naciones Unidas, por ejemplo, mediante acuerdos entre las organizaciones para compartir periódicamente información. En efecto, los participantes en las consultas estimaron que era mucho más viable y apropiado que las organizaciones regionales realizaran el tipo de seguimiento necesario para lograr mayores tasas de participación. La OEA ya está examinando la posibilidad de establecer su propio sistema de presentación de informes. La OTAN ofrece la oportunidad a los 27 países que participan en la Asociación para la Paz para que proporcionen información sobre gastos en defensa como parte de un proceso más amplio para fomentar fuerzas compatibles para operaciones de apoyo a la paz y para alentar la transparencia. Se permite a los gobiernos que utilicen el formulario de la OSCE o de la OTAN para dar cuenta de sus gastos militares.

31. La tarea más difícil será promover procesos análogos en África, Asia y el Oriente Medio. Una sugerencia que revistió especial interés para los participantes en las consultas del 23 de abril fue la de recurrir a seminarios regionales para ayudar a publicitar el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas. En África, Asia y el Oriente Medio se podrían crear asociaciones con organizaciones gubernamentales o no gubernamentales, dependiendo del interés. Por ejemplo, en el África meridional podría ser razonable proceder en el plano subregional, colaborando primeramente con la Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC) intergubernamental, que tiene un subcomité sobre cuestiones de seguridad. En Asia y en el Oriente Medio, inicialmente podrían resultar sumamente fructíferas asociaciones con organizaciones no gubernamentales, como institutos de investigaciones sobre políticas de seguridad o desarrollo. El problema casi con seguridad no es tanto hallar asociados idóneos como obtener financiación para actividades de dicha índole.

32. Una última cuestión que se analizó con cierto detalle relativa al proceso de reunir datos sobre gastos militares mediante el sistema de presentación de informes de las Naciones Unidas se refiere al hecho de que los Estados Miembros trabajan con una amplia variedad de ejercicios económicos. Esto hace difícil que todos proporcionen datos para el ejercicio pertinente del que se informa para la fecha límite del 30 de abril, que se estableció a fin de que el informe del Secretario General a la Asamblea General se preparara en forma oportuna.

33. Algunos participantes en las consultas señalaron que las prácticas nacionales de presentación de informes a las Naciones Unidas podrían también reflejar la participación de los Estados Miembros en otros foros para el examen de asuntos relativos a la seguridad militar y cuestiones conexas. Algunos participantes expresaron interés en mecanismos como el Foro de la OSCE para la Cooperación en materia de Seguridad que se celebra mensualmente, en

que se podrían plantear cuestiones como la adhesión al sistema para la presentación de informes sobre gastos militares de la OSCE.

Incentivos para la participación

34. Hubo acuerdo general entre los participantes en las consultas en que era absolutamente crítico determinar incentivos para que los gobiernos comunicasen sus gastos militares. En la situación actual, hay muy pocos incentivos para participar en el sistema de presentación de informes de las Naciones Unidas e importantes factores disuasivos.

35. Los factores disuasivos son en gran medida de carácter interno y político. En muchos países, una marcada tradición de secreto rodea a los diversos componentes del estamento de seguridad. La información básica sobre el número de hombres y mujeres en armas, el presupuesto y las escalas de sueldos con frecuencia son secretos, o al menos se mantienen tan reservados que muy pocas personas en los gobiernos, para no decir nada de la sociedad civil, tienen acceso a esta información. En dichos países, los ministros de hacienda suelen estar excluidos del proceso de presupuestación militar y, en la medida en que el gasto militar se debate en el poder legislativo, los debates suelen tener lugar en unidades legislativas especiales reservadas. En estos casos el control civil sobre las fuerzas armadas por lo general no existe o es escaso y hay importantes factores disuasivos desde el punto de vista de la seguridad personal para que los civiles, incluidos funcionarios gubernamentales superiores como el ministro de hacienda, traten de lograr acceso a esta información.

36. Los militares por lo general justifican este mercado secreto con referencia a la protección de la seguridad nacional, pero dichos argumentos no resisten un escrutinio atento. Los participantes en las consultas observaron que una mayor transparencia en cuestiones como los gastos militares no comprometería en forma alguna la posición estratégica de las fuerzas armadas, incluso en regiones de tirantéz. La información de fuentes de inteligencia proporciona una imagen mucho más clara de la capacidad de lo que es posible obtener de meras cifras sobre gastos. En efecto, la experiencia de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa, que dio origen a la OSCE, demostró que una mayor transparencia en la esfera de los gastos militares a menudo era una de las primeras medidas críticas para la reducción de la tirantéz regional. A juicio de algunos participantes en las consultas, si se publicitaran el carácter y el resultado del proceso de la CSCE en otras regiones, las Naciones Unidas podrían proporcionar un ejemplo concreto del aporte positivo de la transparencia en los gastos militares a la reducción de la tirantéz entre las naciones.

37. Otro factor disuasivo de la divulgación de los gastos militares consiste en que una mayor transparencia puede aumentar la presión de otros ministerios gubernamentales sobre los militares para reasignar cierta parte del presupuesto militar a otros usos posiblemente más productivos. Por ejemplo, un participante observó que si los militares tuvieran que valorar sus tenencias en bienes inmuebles, se podría ejercer presión sobre éstos para que vendieran propiedades y para que el rédito se asignase en todo o en parte a ministerios gubernamentales civiles. Análogamente, una divulgación cabal de los sueldos percibidos por los oficiales militares o incluso los efectivos militares de menor graduación podría inducir a ejercer presión sobre las fuerzas armadas para reducir la dotación de éstas o los niveles de remuneración. La plena divulgación de los gastos de adquisición, particularmente los costos totales en la vida útil de los equipos militares, podría inducir a ejercer el mismo tipo de presión para justificar compras y plantear interrogantes sobre compensaciones en el uso de divisas.

38. A diferencia del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, el sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares no tiene un mecanismo intrínseco para alentar la participación. El Registro de las Naciones Unidas consigna importaciones y exportaciones. El hecho de que los principales exportadores de armas tengan una gran

participación sirve de aliento a los importadores para que presenten informes. En el caso del sistema de presentación de informes sobre gastos militares, no hay otra posibilidad si los gobiernos no consienten en dar cuenta de sus gastos. La distribución de información entre la OTAN, la OSCE, las Naciones Unidas y, quizás a la larga, la OEA podría alentar a algunos países que no presentan informes a las Naciones Unidas a hacerlo. Sin embargo, sólo se puede compartir información si los gobiernos están dispuestos a informar por lo menos a una institución.

39. Los participantes en las consultas en general estuvieron de acuerdo en que hacían falta incentivos positivos para fomentar un empleo más general del sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares de las Naciones Unidas. La mayoría de los participantes consideraron contraproducente la idea de vincular los gastos militares a la prestación de asistencia para el desarrollo. En todo caso, ni el FMI ni el Banco Mundial pueden imponer condiciones sobre los préstamos relacionados con el monto de gastos militares. Las decisiones sobre el monto de gastos militares apropiado para cada gobierno miembro son de carácter estratégico e incumben a cada gobierno por sí solo. Al mismo tiempo, tanto el Banco Mundial como el FMI consideran que los gastos militares tienen apreciables costos de oportunidad. El Fondo señala a los países las repercusiones de los gastos militares sobre los recursos disponibles para los sectores sociales en particular, al igual que sobre los déficit fiscales y la estabilidad macroeconómica. El Banco Mundial también está interesado en que los gastos militares no desplacen las asignaciones a los sectores a que presta apoyo.

40. Si bien las instituciones de Bretton Woods no pueden imponer condiciones relativas al nivel de gastos militares en sus préstamos, algunos gobiernos miembros han considerado la posibilidad de imponer dichas condiciones a sus propias actividades crediticias y quizás incluyan cuestiones como el grado de transparencia en los gastos militares en sus propias decisiones sobre si votar a favor de un determinado préstamo de una institución interregional. Al menos uno de los principales accionistas de las instituciones de Bretton Woods comenzará a hacer una evaluación de dicha índole dentro de uno o dos años.

41. En general, los participantes en las consultas estimaron que debía fomentarse una cultura de “buena ciudadanía internacional”. El objetivo sería afianzar el prestigio de los Estados Miembros que demuestren su disposición a demostrar transparencia en el sector militar participando en el sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares y en el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas. En la siguiente sección se consignan varias sugerencias concretas con miras a este objetivo.

Recomendaciones dimanadas de las consultas

42. De las consultas celebradas el 23 de abril con representantes de organizaciones internacionales y regionales que reciben datos sobre gastos militares de los gobiernos miembros surgieron cinco recomendaciones principales. Éstas son:

- a) Dar mayor realce al sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares de las Naciones Unidas;
- b) Recabar las opiniones de los Estados Miembros con respecto a los obstáculos a su participación en el sistema de presentación de informes;
- c) Proporcionar incentivos a los Estados Miembros para que participen en el sistema de presentación de informes;
- d) Eliminar los impedimentos técnicos a la participación en el sistema de presentación de informes;

e) Afianzar la complementariedad y la cooperación entre los diferentes instrumentos internacionales y regionales de presentación de informes.

Dar mayor realce al sistema de presentación de informes

43. Los participantes en las consultas estimaron que si se pudiera dar mayor realce al sistema de presentación de informes, un mayor número de Estados Miembros podrían sentirse motivados para proporcionar información sobre sus presupuestos militares. Se brindaron varias sugerencias concretas sobre formas en que se podía dar mayor realce al sistema de presentación de informes:

a) El Secretario General debería reanudar la práctica de enviar una nota verbal a los Estados Miembros como seguimiento a la resolución anual de la Asamblea General en que se pide que se presenten datos al sistema de presentación de informes. Esto subrayaría el hecho de que se estaba prestando atención a las respuestas de los Estados Miembros al más alto nivel de la Organización;

b) Además, el instrumento de presentación de informes y las instrucciones conexas deberían transmitirse cada año a los Estados Miembros junto con la nota verbal;

c) El Secretario General debería celebrar una reunión oficiosa de información sobre el resultado de las consultas celebradas el 23 de abril con la Conferencia de Desarme o con la Primera Comisión de la Asamblea General. Esto también serviría para indicar la importancia que se atribuye al sistema de presentación de informes a los más altos niveles de las Naciones Unidas;

d) La fecha límite para transmitir datos sobre gastos militares a la Secretaría debería publicarse en el *Diario de las Naciones Unidas* para alertar a las Misiones Permanentes que deben estar en comunicación con sus capitales sobre esta cuestión;

e) Las Naciones Unidas deberían buscar medios y arbitrios para patrocinar simposios regionales, por el tenor de los que se celebran para publicitar el Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, para explicar el objetivo y el formato del sistema de presentación de informes. Debería invitarse a asistir a gobiernos y representantes de las organizaciones de la sociedad civil competentes. Además, se podría instar a los gobiernos y a las organizaciones de la sociedad civil a que copatrocinaran y cofinanciaran simposios de dicha índole.

Recabar las opiniones de los Estados Miembros con respecto a los obstáculos a su participación en el sistema de presentación de informes

44. Los participantes en las consultas del 23 de abril sugirieron que la Asamblea General pidiera al Secretario General que preguntara a los Estados Miembros cómo pensaban que podría ampliarse la participación en el sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares. Reconociendo que las respuestas a una solicitud del Secretario General de dicha índole quizás fuesen limitadas, se sugirió que la Conferencia de Desarme procurase sus objetivos sobre cuestiones de transparencia dando seguimiento a la gestión del Secretario General. Además, si se organizaran simposios regionales para analizar el objetivo y el formato del sistema de presentación de informes, podrían aprovecharse para recabar las opiniones de los Estados Miembros sobre la forma de mejorar el instrumento o el sistema de presentación de informes propiamente tal, y quizás recoger ideas sobre los obstáculos a la participación en el sistema de la presentación de informes.

Proporcionar incentivos a los Estados Miembros para que participen en el sistema de presentación de informes

45. Los participantes en las consultas expresaron firmemente la idea de que los Estados Miembros participarían en el sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares de las Naciones Unidas en la medida en que percibiesen que les brindaba un beneficio en materia de seguridad o que dicha participación afianzaría claramente su prestigio.

46. Se estimó que las organizaciones regionales estaban en mejores condiciones para proporcionar el beneficio de seguridad. En consecuencia, la Secretaría debería alentar a las organizaciones regionales a que tomaran mayor iniciativa en fomentar la transparencia en la esfera de los gastos militares, especialmente en África, Asia y el Oriente Medio. Las actividades en curso de la OSCE en la esfera de la transparencia y las gestiones en marcha de la OEA para fomentar una mayor transparencia en el sector de la seguridad podrían ponerse de relieve como posibles modelos para otras regiones.

47. Los participantes en las consultas del 23 de abril instaron a la Secretaría a que centrara su atención y sus recursos en concebir diversos mecanismos para mejorar el prestigio que inculcasen entre los Estados Miembros la idea de que al participar en el sistema de presentación de informes sobre gastos militares se mostraban “buenos ciudadanos internacionales”. Por ejemplo, se propuso que el Secretario General preparara un breve informe en que diese reconocimiento especial a los Estados Miembros que participaban en el sistema de presentación de informes y enumerara, en un apéndice sin comentarios, los países que no hubieran presentado informes. Se podría dar gran circulación a un informe de dicha índole si se incluyera en el sitio de la Web de las Naciones Unidas.

Eliminar los impedimentos técnicos a la participación de los Estados Miembros en el sistema para la normalización de los informes sobre gastos militares de las Naciones Unidas

48. En vista de las limitaciones a la capacidad que, según se cree, afectan a algunos Estados Miembros, los participantes en las consultas del 23 de abril propusieron dos métodos para mejorar la capacidad de quienes están encargados de rellenar la matriz:

a) Se podrían celebrar reuniones regionales de capacitación para los funcionarios de los gobiernos encargados de rellenar la matriz. Estas reuniones estarían destinadas al personal técnico, mientras que otros simposios o conferencias regionales recomendados anteriormente apuntarían al nivel político. Sería especialmente útil recurrir a instructores de Estados cuyas fuerzas armadas se hubieran vuelto más transparentes en fechas relativamente recientes;

b) Se podría proporcionar a los gobiernos un programa básico de computación para rellenar la matriz que no exigiera equipo de computación demasiado avanzado para utilizarlo. La Organización del Tratado del Atlántico del Norte podría proporcionar cierta orientación a este respecto, basándose en su sistema automatizado de presentación de informes. El programa lógico podría ofrecerse a países que participen en los simposios regionales de capacitación y ésta estaría entonces orientada en parte a la utilización del programa lógico.

Afianzar la complementariedad y la cooperación entre los diferentes instrumentos internacionales y regionales de presentación de informes

49. Los participantes en la reunión del 23 de abril observaron que ya había un elevado grado de complementariedad entre las definiciones y los instrumentos de presentación de informes sobre gastos militares de las Naciones Unidas, la OTAN y la OSCE. Instaron a todas las organizaciones competentes a que adoptaran medidas adicionales para afianzar la complementariedad entre sus sistemas de presentación de informes de modo que se redujera la carga que reportaba a los gobiernos proporcionar información en diferentes formatos. La primera etapa

sería la de llevar plenamente a la práctica el acuerdo de 1993 entre las Naciones Unidas y la OTAN. Enseguida se deberían esclarecer las diferencias restantes entre los instrumentos de presentación de informes en la medida de lo posible. Una manera de lograr este objetivo sería crear partidas pro memoria de modo que se pudiera individualizar claramente la información solicitada por un sistema de presentación de informes, pero no por otro.

50. Los participantes recomendaron también que las organizaciones comenzasen a compartir periódicamente información sobre gastos militares recibida de los Estados Miembros. Por ejemplo, si la Secretaría y la OSCE convinieran en establecer un intercambio mensual de información, entonces sería posible alentar a los Estados Miembros que hubieran proporcionado datos a una de estas organizaciones a dar cuenta asimismo a la otra.

51. Finalmente, puesto que no es probable que se logre una total complementariedad, los participantes recomendaron que las Naciones Unidas aceptasen información que se preparara para formatos diferentes, por ejemplo, los formatos ya existentes de la OTAN, la OSCE o el FMI y el que está elaborando la OEA. Los datos presentados con un formato diferente se anotarían con una nota explicativa en el informe normalizado de las Naciones Unidas. Sin embargo, el método preferible sería hallar formas de mejorar la presentación de informes en el formulario normalizado de las Naciones Unidas, ya que evidentemente este es uno de los puntos fuertes del sistema de las Naciones Unidas.

IV. Respuestas recibidas de los Gobiernos

Nota explicativa

52. El Secretario General ha recibido hasta ahora informes de 27 países, todos los cuales utilizaron el instrumento de presentación de informes.

53. Las cifras que aparecen en los cuadros de este informe han sido comunicadas por los Estados participantes mediante el instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares. Con fines analíticos se ha computadorizado la información sobre gastos militares recibida, en la que se introdujeron pequeños ajustes acordes con los usos estadísticos.

54. Las respuestas de los Estados pueden consultarse en el Departamento de Asuntos de Desarme de la Sede de las Naciones Unidas.

Alemania

[Original: inglés]
[16 de marzo de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000 marcos alemanes

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11) ^a			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		163 652	31 857	77 539		92 962	5 140				1 273		372 423	3 587
1.1 <i>Personal^b</i>		112 877	18 425	45 995		73 526	4 653						255 476	1 681
1.1.1 Reclutas		26 662	1 615	5 598		1 549							35 424	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		69 584	13 015	30 395		8 953	2 236						124 183	
1.1.3 Personal civil		16 631	3 795	10 002		63 024	2 417						95 869	1 681
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>		50 775	13 432	31 544		19 436	487				1 273		116 947	1 906
1.2.1 Materiales para uso corriente ^c		7 364	1 076	3 153		411	6						12 010	41
1.2.2 Mantenimiento y reparación		32 112	9 041	19 140		9 031	376						69 700	1 232
1.2.3 Servicios prestados por terceros ^d		1 061	361	1 161		927	25						3 535	22
1.2.4 Alquiler de inmuebles ^e														146
1.2.5 Otros gastos		10 238	2 954	8 090		9 067	80				1 273		31 702	465

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas extra- técnicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manten- imiento de paz N.U. (11)			Gastos no discri- bidos (12)
2. Adquisiciones y construcción		31 389	14 101	16 088			483					71 415	903
2.1 Adquisiciones		22 734	12 049	12 205			82					51 257	635
2.1.1 Aeronaves y motores		1 974	1 780	6 471			5					10 230	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales		1 002	169	2 142			203					3 516	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													
2.1.4 Buques y embarcaciones		7	8 318				175					8 500	
2.1.5 Vehículos blindados		4 800										4 800	
2.1.6 Artillería		1 684										1 684	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres													
2.1.8 Municiones		6 099	1 059	958			34					8 150	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		4 435	519	1 834			487	24				7 299	172
2.1.10 Vehículos no blindados		1 997	89	445			304	8				2 843	373
2.1.11 Otras adquisiciones		736	115	355			2 979	50				4 235	90
2.2 Construcción		8 655	2 052	3 883			5 167	401				20 158	268
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación		188	176	1 869			149					2 382	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles				87								87	
2.2.3 Bases e instalaciones navales			194									194	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.			34	105								139	11
2.2.5 Locales para el personal		3 486	28	216			252					3 982	
2.2.6 Instalaciones médicas							1 316					1 316	17
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		2 295	693				763					3 751	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		380	53	245			471					1 149	25
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		356	201	203			921	397				2 078	148
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													42
2.2.12 Terrenos				47								47	
2.2.13 Otras construcciones		1 950	673	1 111			1 295	4				5 033	25

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11) ^f			
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo		8 098	3 808	13 726		147							25 779	14
3.1 Investigación pura y aplicada		891	419	1 510		16							2 836	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		7 207	3 389	12 216		131							22 943	14
4. Total (1 + 2 + 3)^a		203 139	49 766	107 353		102 463	5 623				1 273		469 617^a	4 504

^a El total consignado por Alemania es de 46.961,7 millones de marcos alemanes y no incluye las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas en sus gastos militares. No obstante, en aras de la coherencia y la comparación entre los países, el total de gastos militares consignados incluye gastos de 127,3 millones de marcos alemanes en operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas (col. (11)).

^b No incluye las pensiones militares, pero incluye los gastos de viaje.

^c Consiste en gastos de combustible, petróleo y lubricantes, comedores y adquisición de ropa, medicamentos y vendajes.

^d Incluye los gastos de franqueo postal, carga y transporte, telecomunicaciones y gastos generales de oficina.

^e Las cifras sobre alquiler de inmuebles, con excepción de las correspondientes a la columna (14), se incluyen en los gastos de mantenimiento y reparación de inmuebles que figuran en la partida 1.2.2.

^f En la partida 2.1.7 (Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres), se incluyen también los gastos de la partida 2.1.6 (Artillería).

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorial (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
<i>Costos de los recursos</i>													
2. Adquisiciones y construcción		19 207 630	16 481 712	159 210 658			4 606 229					199 506 229	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		16 678 370	15 360 578	130 852 989			4 606 229					167 498 166	
2.1.1 Aeronaves y motores													
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales													
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													
2.1.4 Buques y embarcaciones													
2.1.5 Vehículos blindados													
2.1.6 Artillería													
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres													
2.1.8 Municiones													
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones													
2.1.10 Vehículos no blindados													
2.1.11 Otras adquisiciones													
2.2 <i>Construcción</i>		2 529 260	1 121 134	28 357 669								32 008 063	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas parami- litares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacio- nal (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1 + 2 + 3)^a		1 001 738 224	615 119 131	754 902 940				11 262 067					11 262 067	
		1 001 738 224	615 119 131	754 902 940				1 327 395 709					3 699 156 004^a	

^a No incluye los créditos correspondientes a la Dirección Nacional de Gendarmería, la Prefectura Naval Argentina, la Superintendencia Nacional de Fronteras y la Dirección Nacional de Fabricaciones Militares.

Australia

[Original: inglés]
[31 de julio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000 dólares australianos

Ejercicio económico: 1° de julio de 1995 a 30 de junio de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		22 351	16 468	18 542		8 938	5 904			762		12 476	85 441	62
1.1 Personal		14 662	8 524	8 939	..	5 372	1 742						39 239	62
1.1.1 Reclutas														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		12 702	6 945	8 096		992	1 495						30 230	
1.1.3 Personal civil		1 960	1 579	843		4 380	247						9 009	
1.2 Operaciones y mantenimiento		7 689	7 944	9 603		3 566	4 162					2 451	35 415	
1.2.1 Materiales para uso corriente		2 997	2 849	5 274		319	212						11 651	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		1 388	2 720	2 236		492	86						6 922	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		3 285	2 339	2 064		2 353	1 166						11 207	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		19	36	29		402	2 698					2 451	5 635	
1.2.5 Otros FTB ^a														
1.3 Pensiones para ex militares ^b												10 025	10 025	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos													
2. Adquisiciones y construcción		1 211	809	676			27 651	127				30 474	
2.1 Adquisiciones		1 211	809	676			22 827	127				25 650	
2.1.1 Aeronaves y motores													
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales													
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													
2.1.4 Buques y embarcaciones													
2.1.5 Vehículos blindados													
2.1.6 Artillería													
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres													
2.1.8 Municiones													
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones													
2.1.10 Vehículos no blindados													
2.1.11 Otras adquisiciones		1 211	809	676			22 827	127				25 650	
2.2 Construcción							4 824					4 824	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones							4 824					4 824	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1 + 2 + 3)		23 562	17 277	19 218		36 589	6 031			762		12 476	115 915	62

^a La expresión "FBT" ha sido añadida por el país.

^b El país ha comunicado por separado las pensiones para ex militares, que forman parte de los gastos de funcionamiento (categoría 1.1).

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 10.000 francos belgas

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas parami- litares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacio- nal (9)	Extranjero (10) ^b	Manteni- miento de paz N.U. (11) ^b			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		3 505 974	457 696	1 951 467	434 786	3 374 050	2 327 713			(123 100)	(106 300)		12 051 686	
1.1 <i>Personal</i>		2 741 295	312 480	1 216 097	294 272	3 334 150	1 342 236						9 240 530	
1.1.1 Reclutas		2 528 605	288 649	1 147 774	239 581	49 190	1 125 841						5 379 640	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		51 341	14 347	57 187	23 010		12 478			(54 400)	(71 900)		158 363	
1.1.3 Personal civil ^c		161 349	9 484	11 136	31 681	415 790	203 917						833 357	
1.1.4 Pensiones por concepto de retiro ^d						2 869 170							2 869 170	
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>		764 679	145 216	735 370	140 514	39 900	985 477			(68 700)	(34 400)		2 811 156	
1.2.1 Materiales para uso corriente														
1.2.2 Mantenimiento y reparación														
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles		6 000					26 780						32 780	
1.2.5 Otros gastos ^e		758 679	145 216	735 370	140 514	39 900	958 697			(68 700)	(34 400)		2 778 376	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorial (9)	Extranjero (10) ^b	Mantenimiento de paz N.U. (11) ^b			Gastos no disarribuidos (12)
<i>Costos de los recursos</i>														
2. Adquisiciones y construcción		399 510	70 950	250 219	16 460	4 500	384 894					1 126 533		
2.1 <i>Adquisiciones</i>		349 550	65 450	219 849	12 300		40 677					687 826		
2.1.1 Aeronaves y motores		4 080		35 000			5 500					44 580		
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales		5 660										5 660		
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones			65 450									65 450		
2.1.5 Vehículos blindados		860										860		
2.1.6 Artillería		6 760										6 760		
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres							2 700							
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		71 950		174 933			19 110					265 993		
2.1.10 Vehículos no blindados		260 240		9 916	12 300		13 367					295 823		
2.1.11 Otras adquisiciones		49 960	5 500	30 370	4 160	4 500	344 217					438 707		
2.2 <i>Construcción</i>														
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														

Grupo de fuerzas	Apoyo, administración y comando centrales						Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)				Extranjero (10) ^b	Mantenimiento de paz N.U. (11)^{b}
Costos de los recursos													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones													
3. Investigación y desarrollo							7 260						7 260
3.1 Investigación pura y aplicada							7 260						7 260
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación													
3.A Otros gastos ^f		3 877	189	1 379	189	65 750	226 679 ^f			(2 700)	(7 200)		298 063
4. Total (1 + 2 + 3)		3 909 361	528 835	2 203 065	451 435	3 444 300	2 946 546			(125 800)^b	(113 500)^b		13 483 542

^a Bélgica ha suministrado datos conforme a su propia clasificación y ha reagrupado algunos. Como tales, los datos sólo pueden compararse estrictamente al nivel agregado mayor.

^b Los rubros de 1.258 y 1.135 millones de francos belgas se consignan en las columnas 10 (Asistencia militar. Extranjero) y 11 (Mantenimiento de paz N.U.); respectivamente, sólo con fines informativos. Dichas sumas ya están consignadas en otras columnas.

^c Incluye sueldos, salarios, compensaciones para el personal civil y contribución de los empleadores al fondo de pensiones.

^d Este es un rubro adicional proporcionado por el país e incluye tanto el personal militar como el civil.

^e Incluye municiones y explosivos no nucleares, productos del petróleo, piezas de repuesto para el mantenimiento regular, otros materiales y suministros y otros gastos de operación y mantenimiento.

^f Incluye una suma neta de 1.208 millones de francos belgas para la OTAN que consiste en gastos del país anfitrión por 95 millones de francos belgas, pago a otros países por 1.082 millones de francos belgas y terrenos y servicios por 31 millones de francos belgas.

Brasil

[Original : inglés]
[11 de mayo de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000 reales

Ejercicio económico : 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz: N.U. (11)			
Costos de los recursos														
1. Gastos de funcionamiento		4 383 985	3 288 889	2 658 950			89 272				56 784		10 477 880	
1.1 Personal		4 318 608	2 480 099	541 520	..						38 472		7 378 699	
1.1.1 Reclutas														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas														
1.1.3 Personal civil														
1.2 Operaciones y mantenimiento		65 377	808 790	2 117 430			89 272				18 312		3 099 181	
1.2.1 Materiales para uso corriente														
1.2.2 Mantenimiento y reparación														
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos														

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri-torional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz, N. U. (11)		
<i>Costos de los recursos</i>													
2. Adquisiciones y construcción		347 840	285 512	1 601 314							1 208	2 235 874	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		291 481	217 589	1 023 749								1 532 819	
2.1.1 Aeronaves y motores													
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales													
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													
2.1.4 Buques y embarcaciones													
2.1.5 Vehículos blindados													
2.1.6 Artillería													
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres													
2.1.8 Municiones													
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones													
2.1.10 Vehículos no blindados													
2.1.11 Otras adquisiciones		56 359	67 923	577 565							1 208	703 055	
2.2 <i>Construcción</i>													
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal													
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													
2.2.10 Fortificaciones													
2.2.11 Refugios													
2.2.12 Terrenos													
2.2.13 Otras construcciones													

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)		
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri-torio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz, N.U. (11)					
Costos de los recursos																
3. Investigación y desarrollo		7 216	40 422	340 000			2 188						389 826			
3.1 Investigación pura y aplicada																
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación																
4. Total (1 + 2 + 3)		4 739 041	3 614 823	4 600 264			91 460						13 103 580			

Bulgaria

[Original : inglés]
[28 de abril de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000 leva

Ejercicio económico : 1º de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comandos centrales		Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas para-militares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)				Mantenimiento de paz N.U. (11)
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	—	135 112 668	18 693 159	70 784 184	—	145 690 466	100 942 623						471 223 100	7 569 000
1.1 Personal	—	85 526 962	13 850 830	54 934 204	..	—	100 942 623						255 254 619	5 424 000
1.1.1 Reclutas	—	5 090 000	447 000	1 491 000			2 083 570							29 000
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	—	67 689 000	10 800 000	46 683 000			60 328 000							3 350 000
1.1.3 Personal civil	—	12 747 962	2 603 830	6 760 204			38 531 053							2 045 000
1.2 Operaciones y mantenimiento	—	49 585 706	4 842 329	15 849 980	—	145 690 466	—						215 968 481	2 145 000
1.2.1 Materiales para uso corriente	—	150 000	50 000	98 000		1 963 810	—						2 261 810	446 000
1.2.2 Mantenimiento y reparación	—	130 000	45 000	83 000		4 101 668	—						4 359 668	6 000
1.2.3 Servicios prestados por terceros	—	31 374 406	4 392 629	14 222 980		133 799 988	—						183 790 003	470 000
1.2.4 Alquiler de inmuebles	—	—	—	—		—	—						—	—
1.2.5 Otros gastos ^a	—	17 931 300	354 700	1 446 000		5 825 000	—						25 557 000	1 223 000

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas técnicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de com- bate (5)	Apoyo, administración y comandos centrales		Fuerzas para mili- tares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protec-ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territo- rio nacio- nal (9)	Extran- jero (10)	Mante- nimiento de paz N.U. (11)			Gastos no dis- tri- buidos (12)
2. Adquisiciones y construcción	-	6 352 000	4 137 750	2 976 750	-	2 548 400	-	-	-	-	-	16 014 900	106 000
2.1 Adquisiciones ^b	-	6 348 500	4 135 750	2 966 750	-	-	-	-	-	-	-	13 451 000	21 000
2.1.1 Aeronaves y motores	-	-	-	600 000	-	-	-	-	-	-	-	600 000	-
2.1.2 Misiles incluidas las ojivas convencionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	2 370 000	-	-	-	-	-	-	-	-	2 370 000	-
2.1.5 Vehículos blindados	-	300 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	300 000	-
2.1.6 Artillería	-	2 070 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 070 000	-
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	74 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	74 000	-
2.1.8 Municiones	-	92 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	92 000	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	1 190 000	-	80 000	-	-	-	-	-	-	-	1 270 000	-
2.1.10 Vehículos no blindados	-	70 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	70 000	12 000
2.1.11 Otras adquisiciones	-	2 552 500	1 765 750	2 286 750	-	-	-	-	-	-	-	6 605 000	9 000
2.2 Construcción	-	3 500	2 000	10 000	-	2 548 400	-	-	-	-	-	2 563 900	85 000
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	10 000	-	-	-	-	-	-	-	10 000	-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	2 000	-	-	-	-	-	-	-	-	2 000	-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	-	-	-	-	914 000	-	-	-	-	-	914 000	-
2.2.5 Locales para el personal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de com- bate (5)	Apoyo, administración y comandos centrales		Fuerzas para-mili- tares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacio- nal (9)	Extran- jero (10)	Mante- nimiento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.10 Fortificaciones	-	3 500	-	-	-	14 400	-	-	-	-	-	-	17 900	-	-
2.2.11 Refugios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.12 Terrenos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.13 Otras construcciones	-	-	-	-	-	1 620 000	-	-	-	-	-	-	1 620 000	85 000	-
3. Investigación y desarrollo	-	-	-	-	-	268 000	-	-	-	-	-	-	268 000	3 000	-
3.1 <i>Investigación pura y aplicada</i>	-	-	-	-	-	20 000	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2 <i>Desarrollo, ensayo y evaluación</i>	-	-	-	-	-	248 000	-	-	-	-	-	-	248 000	3 000	-
4. Total (1 + 2 + 3)	-	141 464 668	22 830 909	73 760 934	-	148 506 866	100 942 623	-	-	-	-	-	487 506 000	7 678 000	-

^a Los gastos incluyen la financiación en 1998, de la reforma de las Fuerzas Armadas.

^b Incluye gastos de reparación de armamento y equipo técnico, así como la compra de las piezas de repuesto correspondientes. No incluye la adquisición ni los gastos de entrega de equipo técnico y armamento nuevos.

Croacia

[Original : inglés]
[24 de septiembre de 1997]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000 kuna

Ejercicio económico : 1º de enero a 31 de diciembre de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de com- bate (5)	Apoyo, administración y comandos centrales		Fuerzas paramili- tares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	-	6 241 707	93 104	75 588	-	204 304	63 011	-	-	-	-		6 677 714	-
1.1 <i>Personal</i>	-	2 739 671	45 952	36 990	..	103 021	31 491	-	-	-	-		2 957 125	-
1.1.1 Reclutas		29 021	1 002	1 002									31 025	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		2 626 650	43 200	35 988		89 028	30 396						2 825 262	
1.1.3 Personal civil		84 000	1 750			13 993	1 095						100 838	
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>	-	3 502 036	47 152	38 598	-	101 283	31 520	-	-	-	-		3 720 589	-
1.2.1 Materiales para uso corriente		2 056 120	35 324	23 600		45 073	18 500						2 178 617	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		760 451	11 828	13 845		17 910	9 820						813 854	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		678 460		1 153		38 300	3 200						721 113	
1.2.4 Alquiler de inmuebles													-	
1.2.5 Otros gastos		7 005											7 005	

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de com- bate (5)	Apoyo, administración y comandos centrales		Fuerzas paramili- tares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manten- imiento de paz N.U. (11)			Gastos no distri- buídos (12)
2. Adquisiciones y construcción	-	685 784	134 752	23 150	-	9 145	11 730	-	-	-	-	864 561	-
2.1 <i>Adquisiciones</i>	-	677 766	104 600	10 340	-	8 901	-	-	-	-	-	801 607	-
2.1.1 Aeronaves y motores													
2.1.2 Misiles incluidas las ojivas convencionales		110 008										110 008	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													
2.1.4 Buques y embarcaciones													
2.1.5 Vehículos blindados		58 063										58 063	
2.1.6 Artillería		106 318										106 318	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		79 247										79 247	
2.1.8 Municiones		290 000										290 000	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		16 130	600									16 730	
2.1.10 Vehículos no blindados		18 000	12 000									30 000	
2.1.11 Otras adquisiciones			92 000	10 340		8 901						111 241	
2.2 <i>Construcción</i>	-	8 018	30 152	12 810	-	244	11 730	-	-	-	-	62 954	-
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación													
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													
2.2.3 Bases e instalaciones navales													
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													
2.2.5 Locales para el personal		6 188	23 032	9 828		185	8 935					48 168	
2.2.6 Instalaciones médicas													
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento													

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de com- bate (5)	Apoyo, administración y comandos centrales		Fuerzas paramili- tares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buídos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terri- torio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)				
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.															
2.2.9 Instalaciones de comando y administración															
2.2.10 Fortificaciones															
2.2.11 Refugios															
2.2.12 Terrenos															
2.2.13 Otras construcciones		1 830	7 120	2 982		59	2 795						14 786		
3. Investigación y desarrollo		16 282	2 330	6 200		830	3 250						28 892		
3.1 Investigación pura y aplicada		12 863	1 500	3 200		450	3 000						21 013		
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		3 419	830	3 000		380	250						7 879		
4. Total (1 + 2 + 3)		6 943 773	230 186	104 938		214 279	77 991						7 571 167		

Eslovaquia

[Original: inglés]
[4 de mayo de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 10.000 coronas eslovacas

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
I. Gastos de funcionamiento		198 056		168 463	82 384	475 774	141 280					148 246	1 214 203	36 450
1.1 Personal		132 056		130 261	48 521	110 007	93 183					96 306	610 334	13 100
1.1.1 Reclutas		10 502		4 596	1 851	671	358					2 992	20 970	670
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		83 993		87 588	31 092	41 929	43 888					64 185	352 675	6 010
1.1.3 Personal civil		37 561		38 077	15 578	67 407	48 937					29 129	236 689	6 420
1.2 Operaciones y mantenimiento		66 000		38 202	33 863	365 767	48 097					51 940	603 869	23 350
1.2.1 Materiales para uso corriente		25 320		13 607	6 482	144 671	12 099					25 343	227 522	10 840
1.2.2 Mantenimiento y reparación		5 684		3 099	6 187	135 819	1 960					6 003	158 752	1 630
1.2.3 Servicios prestados por terceros		7 673		6 054	16 041	22 759	10 728					6 655	69 910	2 010
1.2.4 Alquiler de inmuebles		63		44	34	5 195	14					1 720	7 070	40
1.2.5 Otros gastos		27 260		15 398	5 119	57 323	23 296					12 219	140 615	8 830

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
<i>Costos de los recursos</i>														
2. Adquisiciones y construcción		30			287	128 224	33 752				1 823	164 116	3 520	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		30			287	21 763	3 021				1 823	26 924	2 520	
2.1.1 Aeronaves y motores						2 587						2 587		
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		30									30			
2.1.8 Municiones						3 794					11	3 805		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones					287	13 471					1 283	15 041	1 200	
2.1.10 Vehículos no blindados							2 977				105	3 082	710	
2.1.11 Otras adquisiciones							44				424	2 379	610	
2.2 <i>Construcción</i>						106 461	30 731					137 192	1 000	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación						15 844						15 844		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.						1 881						1 881		
2.2.5 Locales para el personal						4 492						4 492		
2.2.6 Instalaciones médicas						2 247						2 247		
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento						1 649						1 649		
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.						14 004						14 004		
2.2.9 Instalaciones de comando y administración						4 579						4 579		
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos						5 620						5 620	50	
2.2.13 Otras construcciones						56 145	30 731					86 876	950	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 Investigación pura y aplicada						4 185								
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación						4 185								
4. Total (1 + 2 + 3)		198 086		168 463	82 671	608 183	175 032				157 698	11 814	11 211	39 970

Eslovenia

[Original: inglés]
[4 de mayo de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000 tolares

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas parami- litares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
1. Gastos de funcionamiento		26 485 112				7 774 831	406 409						34 666 352	876 100	
1.1 <i>Personal</i>		21 791 347				5 626 378							27 417 724	520 945	
1.1.1 Reclutas		2 330 194				43 952							2 374 146		
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		492 460				64 849							557 309	9 923	
1.1.3 Personal civil		12 919 693				5 517 577							18 437 270	511 022	
1.1.4 Pensión militar (asignada al Fondo de Pensiones) ^a		6 049 000											6 049 000		
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>		4 693 765				2 148 454	406 409						7 248 628	355 155	
1.2.1 Materiales para uso corriente		2 354 318				1 425 948	122 628						3 902 894	165 112	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		2 140 706				672 971	14 860						2 828 537	29 454	
1.2.3 Servicios prestados por terceros															
1.2.4 Alquiler de inmuebles															
1.2.5 Otros gastos		198 741				49 534	268 921						517 196	160 589	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)
2. Adquisiciones y construcción		14 089 637					6 884						14 902 910	2 081 604
2.1 <i>Adquisiciones</i>		13 852 684					6 884						14 499 750	2 018 044
2.1.1 Aeronaves y motores		68 200				46 348							114 548	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales ^b		263 623											263 623	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones ^c		3 152 969											3 152 969	
2.1.5 Vehículos blindados ^d		3 741 024											3 741 024	
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		404 828				116 000							116 000	
2.1.8 Municiones						49 088							453 916	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones ^e		260 275				335 556							595 831	270 382
2.1.10 Vehículos no blindados ^f		370 101				93 191	6 884						370 101	66 462
2.1.11 Otras adquisiciones ^g		5 591 664				166 208							5 691 739	1 681 200
2.2 <i>Construcción</i>		236 953											403 160	63 560
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.		44 400				37 500							81 900	
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones		192 553				128 708							321 260	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas parami- litares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1 + 2 + 3)^h		40 574 748				8 581 221	413 293						49 569 262	2 957 704

^a Eslovenia añadió otra partida para contribuciones a la caja de pensiones.

^b Eslovenia informó de gastos de fuerzas terrestres (columna 2) en dos partidas separadas “Fondos básicos en el Ministerio de Defensa” e “Inversiones en el Ministerio de Hacienda”. Para “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” se comunican 263.622.863 tolares.

^c Se comunican 3.152.968.717 tolares como “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” (véase la nota *b supra*).

^d Se comunican 3.741.024.095 tolares en “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” (véase la nota *b supra*).

^e De los 260.275.482 tolares en la columna 2, la suma de 105.480.903 tolares se comunica en “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” (véase la nota *b supra*).

^f De los 370.101.728 tolares en la columna 2, la suma de 260.100.728 tolares se comunica en “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” (véase la nota *b supra*).

^g De los 5.591.664.388 tolares en la columna 2, la suma de 260.100.728 tolares se comunica en “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” (véase la nota *b supra*).

^h De los 40.574.748.385 tolares en la columna 2, la suma de 12.126.177.271 tolares se comunica en “Inversiones en el Ministerio de Hacienda” (véase la nota *b supra*).

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 pesetas

Ejercicio económico: 1º de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12) ^a	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
1. Gastos de funcionamiento	..	288 787	117 600	132 420		194 910					20 000	181 536	935 253	..
1.1 Personal	..	182 398	72 251	72 195		169 111						181 536	677 491	..
1.1.1 Reclutas	..	8 306	2 043	938	..	614	..	..	..	..	..	..	11 901	..
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	..	125 075	50 100	47 823	..	140 260	..	..	..	..	..	148 647	511 905	..
1.1.3 Personal civil	..	49 017	20 108	23 434	..	28 237	..	..	..	..	..	32 889	153 685	..
1.2 Operaciones y mantenimiento	..	106 389	45 349	60 225		25 799					20 000		257 762	..
1.2.1 Materiales para uso corriente	..	43 186	11 375	11 145	..	2 184	..	..	..	..	..	..	67 890	..
1.2.2 Mantenimiento y reparación	..	36 982	23 344	36 275	..	5 439	..	..	..	..	..	..	102 040	..
1.2.3 Servicios prestados por terceros	..	6 606	2 186	3 923	..	2 898	..	..	..	..	..	..	15 613	..
1.2.4 Alquiler de inmuebles	..	35	13	26	..	643	..	..	..	..	..	..	717	..
1.2.5 Otros gastos	..	19 580	8 431	8 856	..	14 635	..	..	..	..	..	..	51 502	..

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			Gastos no disruptivos (12)^{b}
2. Adquisiciones y construcción	..	55 211	44 904	38 351		17 377						155 843	..
2.1 Adquisiciones	..	50 061	44 398	37 828		15 804						148 091	..
2.1.1 Aeronaves y motores	..	3 047	8 202	23 514		..						34 763	..
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales	..	2 921	57	2 353		..						5 331	..
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares
2.1.4 Buques y embarcaciones	26 172	..		..						26 172	..
2.1.5 Vehículos blindados	..	11 484	..	..		..						11 484	..
2.1.6 Artillería	..	3 307	331	..		..						3 638	..
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	..	462	..	..		..						462	..
2.1.8 Municiones	..	6 745	721	1 194		50						8 710	..
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	..	9 343	1 487	8 641		12 257						31 728	..
2.1.10 Vehículos no blindados	..	7 381	1 452	423		12						9 268	..
2.1.11 Otras adquisiciones	..	5 371	5 976	1 703		3 485						16 535	..
2.2 Construcción	..	5 150	506	523		1 573						7 752	..
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles
2.2.3 Bases e instalaciones navales
2.2.4 Equipo electrónico, etc.
2.2.5 Locales para el personal
2.2.6 Instalaciones médicas
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.
2.2.9 Instalaciones de comando y administración
2.2.10 Fortificaciones
2.2.11 Refugios
2.2.12 Terrenos
2.2.13 Otras construcciones	..	5 150	506	523		1 573						7 752	..

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12) ^a	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)				Mantenimiento de paz N.U. (11)
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo			504			35 613							36 117	..
3.1 Investigación pura y aplicada	504	..	..	31 813	..	..	..	..	..	..	32 317	..
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	3 800	..	..	..	..	..	..	3 800	..
4. Total (1 + 2 + 3)		343 998	163 008	170 771		247 900					20 000	181 536	1 127 213	..

^a En esta columna se incluyen las pensiones de retiro de personal militar y civil pagadas por el Ministerio de Hacienda (cantidad estimada).

Estados Unidos de América

[Original: inglés]
[2 de julio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 dólares EE.UU.

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas					Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8) ^f	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec-ción civil (14) ^h	
	Fuerzas estratégicas (1) ^a	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^b	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^e	Apoyo (6) ^d		Comando (7) ^e	Territorio nacional (9)	Extranjero (10) ^g				Mantenimiento de paz N.U. (11)
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	..	46 905	46 252	41 672	..	10 054	10 440	...	..	—	...	—	155 323	—
1.1 <i>Personal</i>	..	35 967	32 443	30 136	..	4 810	1 902	...	..	—	...	—	105 258	—
1.1.1 Reclutas	—	...	—
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	..	24 439	23 849	18 381	..	—	—	...	..		...	—	66 669	—
1.1.3 Personal civil ⁱ	..	11 528	8 594	11 755	..	4 819	1 902	...	..		...	—	38 589	—
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>	..	10 938	13 809	11 536	..	5 244	8 538	...	..	—	...	—	50 065	—
1.2.1 Materiales para uso corriente	—	...	—
1.2.2 Mantenimiento y reparación	—	...	—
1.2.3 Servicios prestados por terceros	—	...	—
1.2.4 Alquiler de inmuebles	—	...	—
1.2.5 Otros gastos	—	...	—

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1) ^a	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^a	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^a	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para militares (8) ^a	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protec-ción civil (14) ^a
						Apoyo (6) ^a	Comando (7) ^a		Territorio nacional (9)	Extranjero (10) ^a	Mane-ni- miento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
2. Adquisiciones y construcción	..	9 672	22 064	20 881	..	2 655	4 154	..	..	..	11 644	71 070	..
2.1 <i>Adquisiciones</i>	..	7 281	19 241	18 465	..	2 019	1 909	..	..	..	11 644	60 559	..
2.1.1 Aeronaves y motores	..	1 435	5 034	7 861	..	..	..	..	..	..	..	14 330	..
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales	..	919	2 622	3 235	..	..	..	..	..	..	11 644	6 776	..
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares ^a	11 644	..
2.1.4 Buques y embarcaciones	7 348	..	..	..	..	..	..	..	..	7 348	..
2.1.5 Vehículos blindados	..	1 211	k	..	..	..	..	..	..	..	..	1 211	..
2.1.6 Artillería	..	l	k	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	..	l	k	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.8 Municiones	..	875	k	k	..	..	..	..	..	..	..	875	..
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	..	k	k	k	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.10 Vehículos no blindados	..	k	k	k	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.11 Otras adquisiciones	..	2 841	4 237	7 369	..	..	1 909	..	..	..	..	18 375	..
2.2 <i>Construcción^m</i>	..	2 391	2 823	2 416	..	636	2 245	..	..	..	..	10 511	..
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles
2.2.3 Bases e instalaciones navales
2.2.4 Equipo electrónico, etc.
2.2.5 Locales para el personal
2.2.6 Instalaciones médicas
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.
2.2.9 Instalaciones de comando y administración
2.2.10 Fortificaciones
2.2.11 Refugios
2.2.12 Terrenos
2.2.13 Otras construcciones
3. Investigación y desarrollo	..	4 925	9 404	13 056	..	9 176	..	..	..	..	..	36 561	..

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para militares (8) ^f	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14) ^k	
	Fuerzas estratégicas (1) ^a	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^b	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^c	Apoyo (6) ^d	Comando (7) ^e		Territorio nacional (9)	Extranjero (10) ^g	Mantenimiento de paz N.U. (11)				
															Costos de los recursos
3.1	Investigación pura y aplicada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3.2	Desarrollo, ensayo y evaluación	..	4 925	9 404	13 056	..	9 176	..	..	..	..	..	..	36 561	..
3.A	Sin desglosar ^h	..	(320)	1 870	(231)	..	..	1 060	3 529	..	4 565	359	0	10 402	..
4.	Total (1 + 2 + 3 + 3A)	..	61 182	79 590	75 378	..	..	15 654	3 529	..	4 565	359	11 644	273 356	..

^a Los Estados Unidos no cuentan con un servicio o departamento militar de fuerzas estratégicas por separado. Todos los datos acerca de las fuerzas estratégicas, ofensivas, defensiva y de comando y control y comunicaciones están comprendidos en los presupuestos correspondientes a las fuerzas aéreas, las fuerzas navales y las fuerzas terrestres y no se dispone de datos sobre gastos para las fuerzas estratégicas como tales.

^b El presupuesto del Departamento de la Marina, que incluye a la Marina y a la Infantería de Marina.

^c Esta columna no se aplica a los Estados Unidos. Todas las fuerzas militares activas y de la reserva son financiadas con cargo a los presupuestos comunicados de servicio militar.

^d Incluye los presupuestos de los organismos de defensa (Oficina del Secretario de Defensa, Defense Logistics Agency, Defense Information Systems Agency, Defense Contract Audit Agency, etc.). Esos organismos proporcionan administración general y apoyo para todas las cuestiones de defensa.

^e Incluye programas especiales para todas las cuestiones de defensa que no suelen ser de competencia de la gestión de los departamentos militares u organismos de defensa (por ejemplo, restauración del medio ambiente, apoyo a los Juegos Mundiales, etc.).

^f Incluye los gastos para el Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos dependientes del Departamento de Transporte.

^g No asignado: incluye financiación militar de fuerzas extranjeras, el fondo de apoyo económico y otros programas de la categoría correspondiente a "asistencia para la seguridad internacional".

^h Se ha suspendido la protección civil como programa.

ⁱ Pagos civiles adicionales en MILCON, vivienda familiar, RDT&E y Rev & Mgmt. es de 4.415.000 millones de dólares.

^j Incluye todas las actividades de protección que entrañan el uso de energía atómica, con inclusión de las armas, la producción de materiales, la construcción de reactor naval y la tecnología de verificación y control.

^k Gastos comprendidos en la partida 2.1.11 (Otras adquisiciones).

^l Gastos comprendidos en la partida 2.1.5 (Vehículos blindados).

^m Comprende los gastos por concepto de vivienda familiar con fines de protección.

ⁿ Los Estados Unidos han agregado este epígrafe como categoría adicional.

Estados Unidos de América

[Original: inglés]
[2 de julio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 dólares EE.UU.

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8) ^f	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec-ción civil (14) ^h
	Fuerzas estratégicas (1) ^a	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^b	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^e	Apoyo (6) ^d	Comando (7) ^e		Territorio nacional (9)	Extranjero (10) ^g	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	..	49 160	49 230	41 966	..	21 665	—	...	..	—	...	—	162 021	—
1.1 Personal	..	37 765	34 374	29 685	..	6 687	—	...	..	—	...	—	108 511	—
1.1.1 Reclutas	—	...	—
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	..	26 196	24 820	19 171	..	—	—	...	..		...	—	70 187	—
1.1.3 Personal civil ⁱ	..	11 569	9 554	10 514	..	6 687	—	...	..		...	—	38 324	—
1.2 Operaciones y mantenimiento	..	11 395	14 856	12 281	..	14 978	—	...	..	—	...	—	53 510	—
1.2.1 Materiales para uso corriente	
1.2.2 Mantenimiento y reparación	
1.2.3 Servicios prestados por terceros	
1.2.4 Alquiler de inmuebles	
1.2.5 Otros gastos	

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8) ^j	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec-ción civil (14) ^k
	Fuerzas estratégicas (1) ^a	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^a	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5) ^a	Apoyo (6) ^d	Comando (7) ^e		Territorio nacional (9)	Extranjero (10) ^g	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3.1 Investigación pura y aplicada
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	..	4 916	7 884	14 090	..	9 613	..	..	..	..	..	..	36 503	..
3.A Sin desglosarⁿ	..	1	1 393	31	..	988	..	279	..	4 632	335	..	7 659	..
4. Total (1 + 2 + 3 + 3A)	..	64 664	79 192	73 170	..	35 702	1 544	279	..	4 632	335	11 293	270 811	..

^a Los Estados Unidos no cuentan con un servicio o departamento militar de fuerzas estratégicas por separado. Todos los datos acerca de las fuerzas estratégicas, ofensivas, defensiva y de comando y control y comunicaciones están comprendidos en los presupuestos correspondientes a las fuerzas aéreas, las fuerzas navales y las fuerzas terrestres y no se dispone de datos sobre gastos para las fuerzas estratégicas como tales.

^b El presupuesto del Departamento de la Marina, que incluye a la Marina y a la Infantería de Marina.

^c Esta columna no se aplica a los Estados Unidos. Todas las fuerzas militares activas y de la reserva son financiadas con cargo a los presupuestos comunicados de servicio militar.

^d Incluye los presupuestos de los organismos de defensa (Oficina del Secretario de Defensa, Defense Logistics Agency, Defense Information Systems Agency, Defense Contract Audit Agency, etc.). Esos organismos proporcionan administración general y apoyo para todas las cuestiones de defensa.

^e Incluye programas especiales para todas las cuestiones de defensa que no suelen ser de competencia de la gestión de los departamentos militares u organismos de defensa (por ejemplo, restauración del medio ambiente).

^f Incluye los gastos para el Servicio de Guardacostas de los Estados Unidos dependientes del Departamento de Transporte.

^g No asignado: incluye financiación militar de fuerzas extranjeras, el fondo de apoyo económico y otros programas de la categoría correspondiente a "asistencia para la seguridad internacional".

^h Se ha suspendido la protección civil como programa.

ⁱ Pagos civiles adicionales en MILCON, vivienda familiar, RDT&E y Rev & Mgmt. es de 4.415.000 millones de dólares.

^j Incluye todas las actividades de protección que entrañan el uso de energía atómica, con inclusión de las armas, la producción de materiales, la construcción de reactor naval y la tecnología de verificación y control.

^k Gastos comprendidos en la partida 2.1.11 (Otras adquisiciones).

^l Gastos comprendidos en la partida 2.1.5 (Vehículos blindados).

^m Comprende los gastos por concepto de vivienda familiar con fines de protección.

ⁿ Los Estados Unidos han agregado este epígrafe como categoría adicional.

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 10.000 coronas estonias

Ejercicio económico: 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas					Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8) ^b	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12) ^c	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
1. Gastos de funcionamiento		22 160	1 410	2 760			8 490	3 080			7 110	970	45 980	1 563	
1.1 Personal		12 830	970	1 510	..		3 140	1 770			4 630	970	25 820	561	
1.1.1 Reclutas		300											300		
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		11 080	900	1 430			1 940	1 320			4 580	620	21 870	529	
1.1.3 Personal civil		1 450	70	80			1 200	450			50	350	3 650	32	
1.2 Operaciones y mantenimiento		9 330	440	1 250			5 350	1 310			2 480		20 160	1 003	
1.2.1 Materiales para uso corriente		6 920	290	1 020			4 050	1 010			2 280		15 570	829	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		2 140	150	230			230	150			150		3 050	173	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		150											150		
1.2.4 Alquiler de inmuebles		120					1 050	150			50		1 370		
1.2.5 Otros gastos							20						20		

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)				
Costos de los recursos															
2. Adquisiciones y construcción		25 980	310	800			450						27 540	30	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		20 030	160	100			450						20 740	30	
2.1.1 Aeronaves y motores															
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales															
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares															
2.1.4 Buques y embarcaciones															
2.1.5 Vehículos blindados															
2.1.6 Artillería															
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		15 540											15 540		
2.1.8 Municiones		1 510											1 510	30	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones							450						450		
2.1.10 Vehículos no blindados															
2.1.11 Otras adquisiciones		2 980	160	100									3 240		
2.2 <i>Construcción</i>		5 950	150	700									6 800		
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación				700									700		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles															
2.2.3 Bases e instalaciones navales			150											150	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.															
2.2.5 Locales para el personal															5 950

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8) ^b	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12) ^f	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorial nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
2.2.6															
2.2.7															
2.2.8															
2.2.9															
2.2.10															
2.2.11															
2.2.12															
2.2.13															
3. Investigación y desarrollo								100						100	
3.1 <i>Investigación pura y aplicada</i>								50						50	
3.2 <i>Desarrollo, ensayo y evaluación</i>								50						50	
4. Total (1 + 2 + 3)		48 140	1 720	3 560				9 040	3 080			7 110	970	73 620	1 593

^a Las columnas (1), (5), (6), (9), (10), (11) y (12) no se aplican en el caso de Estonia.

^b Gasto correspondiente a la Liga de Defensa.

^c En esta columna se consignan los gastos en concepto de actividades de la Asociación para la Paz, que constituyen una partida específica del presupuesto de Estonia.

Federación de Rusia

[Original: ruso]
[14 de julio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 rublos

Ejercicio económico: 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas paramilitares (8)	Territorio nacional (9)	Extranjero (10)				Mantenimiento de paz N.U. (11)
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		23 668 870	10 131 025	4 847 629	9 924 175	7 789 994	1 368 202	7 067 909				2 587	64 800 391	403 016
1.1 Personal		13 392 441	6 366 225	3 854 953	6 727 798		956 285	2 396 465				2 587	33 696 754	238 080
1.1.1 Reclutas								28 175					28 175	3 530
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		7 971 572	3 146 161	2 772 567	4 394 896		543 502	2 161 236				2 587	33 668 579	198 748
1.1.3 Personal civil		5 420 869	3 220 064	1 082 386	2 332 902		412 783	207 054					12 676 058	35 802
1.2 Operaciones y mantenimiento		10 276 429	3 764 800	992 676	3 196 377	7 789 994	411 917	4 671 444					31 103 637	164 936
1.2.1 Materiales para uso corriente		6 758 927	2 048 948	347 748	1 583 346	5 397 621	201 204	3 792 025					20 129 819	103 081
1.2.2 Mantenimiento y reparación		685 263	949 785	339 155	532 578	1 138 618	34 808	335 798					4 016 005	41 821
1.2.3 Servicios prestados por terceros		2 765 977	749 813	301 789	947 097	1 233 005	165 371	489 052					6 652 104	5 233
1.2.4 Alquiler de inmuebles								3 300					3 300	
1.2.5 Otros gastos		66 262	16 254	3 984	133 356	20 750	10 534	51 269					302 409	14 801

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Proyección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorial (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
<i>Costos de los recursos</i>														
2. Adquisiciones y construcción	919 722	5 270 058	3 556 127	2 764 817	6 323 540	776 133	222 380	1 572 138				21 404 915	320 015	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		3 295 332	2 701 447	2 121 559	4 704 650	582 552		903 258				14 308 798	214 815	
2.1.1 Aeronaves y motores				490 080				168 351				658 431	595	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales		121 927	286 353	114 564	1 171 458							1 694 302		
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares								306 200				1 354 362		
2.1.4 Buques y embarcaciones			1 048 162									237 264		
2.1.5 Vehículos blindados		237 264										369 617		
2.1.6 Artillería		369 077	540											
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		682 134						30 415				712 549		
2.1.8 Municiones		402 030	48 626	29 702				25 213				505 571	347	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		395 440	262 040	78 498	1 514 897	248 750		106 205				2 605 830	15 341	
2.1.10 Vehículos no blindados		1 087 460	1 055 726	1 408 715	2 018 295	333 802		264 705				5 906 167	103 610	
2.1.11 Otras adquisiciones	919 722	1 974 726	854 680	643 258	1 618 890	193 581	222 380	668 880				7 096 117	105 200	
2.2 <i>Construcción</i>														
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación			29 360									29 360		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	351 059											351 059		
2.2.3 Bases e instalaciones navales			112 384									112 384		
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal	398 542	1 487 261	614 038	558 690	1 452 281	63 075	142 728	133 315				4 849 930	66 904	
2.2.6 Instalaciones médicas		1 405	13 627	48 044		76 702	2 248					142 026		
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		141	5 619				3 231					8 991		
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		140	15 453		34 839	33 434	421					84 287	3 941	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	70 521	140	15 172	2 809	3 231		19 105					110 978	1 476	
2.2.10 Fortificaciones							13 205					13 205		
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones	99 600	485 639	49 027	33 715	128 539	20 370	41 442	535 565				1 393 897	32 879	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Proyección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territo- rio nacio- nal (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			Gastos no disri- buidos (12)
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo		809 357	805 792	1 204 306	2 925 134	544 560	1 131 493	21 200				7 441 842	12 629	
3.1 Investigación pura y aplicada		45 502	30 071	121 520	98 750	82 500	636 133					1 014 476	12 629	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		763 855	775 721	1 082 786	2 826 384	462 060	495 360	21 200				6 427 366		
4. Total (1 + 2 + 3)	919 722	29 748 285	14 492 944	8 816 752	19 172 849	9 110 687	2 722 075	8 661 247				93 647 148	735 660	

Federación de Rusia

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de reclutas en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El sueldo civil medio que los reclutas probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: datos no disponibles
(sueldo por período, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, indíquese un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los reclutas al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: datos no disponibles
(número de años-hombre)

2. En relación con el punto d) de las directrices, consígnese a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto debe consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: datos no disponibles
(monto)

3. En relación con los puntos n) y o) de la parte I *supra*, la información solicitada debe consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Indíquense por lo menos los gastos totales, preferiblemente, desglosados por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones: datos no disponibles

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos: –
- b) Bienes raíces distintos de terrenos: –
- c) Equipo: datos no disponibles
- d) Servicios: datos no disponibles
- e) Otras ventas: datos no disponibles

4. Indíquese a continuación si se puede disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

*Respuesta
disponible*

*Respuesta
no disponible*

	<i>Respuesta disponible</i>	<i>Respuesta no disponible</i>
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	–	X
Exportaciones de equipo militar	X	–
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	X	–
ii) Regiones	X	–
Importaciones de equipo militar	X	–
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	X	–
ii) Regiones	X	–

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si dicho tipo de cambio no se considera adecuado para convertir los gastos militares, sugiéranse otras formas posibles de comparar los gastos militares del país con los de otros países.

Finlandia

[Original: inglés]
[5 de junio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 marcos finlandeses

Ejercicio económico: 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	—	3 460	441	1 263	—	—	5	847	—	233	224	—	6 473	—
1.1 Personal	—	2 450	256	595	—	—	0	702	—	87	175	—	4 265	—
1.1.1 Reclutas		402	28	31									461	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		1 335	185	400				702		87	175		2 884	
1.1.3 Personal civil		713	43	164									920	
1.2 Operaciones y mantenimiento	—	1 010	185	668	—	—	5	145	—	146	49	—	2 208	—
1.2.1 Materiales para uso corriente		515	148	285				61		131	18		1 158	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		25	17	120				28		5	27		222	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		170	5	80				40		10	4		309	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		20	2	3				10					35	
1.2.5 Otros gastos		280	13	180			5	6					484	

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales			Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas para-militares (8)		Territorio nacional (9)	Estranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
2. Adquisiciones y construcción	-	979	87	2 514	-	-	-	-	60	0	0	0	3 640	0
2.1 Adquisiciones	-	780	87	2 514	-	-	-	-	60	0	0	0	3 441	0
2.1.1 Aeronaves y motores				1 777					24				1 801	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales													0	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares													0	
2.1.4 Buques y embarcaciones			30						8				38	
2.1.5 Vehículos blindados		37											37	
2.1.6 Artillería		32											32	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		12											12	
2.1.8 Municiones		399	17	10					1				427	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		120	30	30					18				198	
2.1.10 Vehículos no blindados		10	20						7				37	
2.1.11 Otras adquisiciones		170	10	677					2				859	
2.2 Construcción		199	-	-					-				199	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación													-	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles													-	
2.2.3 Bases e instalaciones navales													-	
2.2.4 Equipo electrónico, etc.													-	
2.2.5 Locales para el personal													-	
2.2.6 Instalaciones médicas													-	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		187											187	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													-	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración													-	
2.2.10 Fortificaciones													-	
2.2.11 Refugios													-	
2.2.12 Terrenos		12											12	
2.2.13 Otras construcciones													-	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas naváes (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales			Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)	Territorio nacional (9)		Estranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)		
Costos de los recursos	-	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-
3. Investigación y desarrollo	-	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-
3.1 Investigación pura y aplicada	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40	-
4. Total (1 + 2 + 3)	-	4 479	528	3 777	-	-	5	907	-	233	224	-	10 153	-

Grupo de fuerzas	Costos de los recursos													
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento paz N.U. (11)			
2. Adquisiciones y construcción	65 853	109 878	96 428	104 615		38 420	6 585	17 949					439 728	
2.1 Adquisiciones	46 344	86 581	84 740	93 604		16 731	582	9 654					338 236	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		7 477	9 365	13 960									30 802	
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones ^e	46 344	79 104	75 375	79 644		16 731	582	9 654					307 434	
2.2 Construcción	19 509	23 297	11 688	11 011		21 689	6 003	8 295					101 492	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones						2 100	247						195 834	
3. Investigación y desarrollo	112 904	30 754	18 017	31 812										

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación						99								
4. Total (1 + 2 + 3)	309 705	533 206	289 711	336 981		117 062	35 475	225 108					1 847 248	

^a Incluye la suma de 53.543 millones de francos franceses para las pensiones del personal civil del ejército.

^b Incluye los desgloses presupuestados (no consignados en este cuadro) correspondientes a los gastos de funcionamiento, alimentación, gasolina y combustible, ropa y mantenimiento de equipo.

^c Incluye las manufacturas.

Grecia

[Original: inglés]
[12 de mayo de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000 dracmas griegos

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de los gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
1. Gastos de funcionamiento		310 391	143 214	186 033	326 214	1 107	4 799						971 758	
1.1 Personal		214 028	95 278	106 024	313 364	558	1 099						730 351	
1.1.1 Reclutas		2 200	380	950									3 530	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		169 168	70 630	82 050	306 331	195	952						629 326	
1.1.3 Personal civil		42 660	24 268	23 024	7 033	363	147						97 495	
1.2 Operaciones y mantenimiento		96 363	47 936	80 009	12 850	549	3 700						241 407	
1.2.1 Materiales para uso corriente		39 268	33 765	25 089	5 007	97	453						103 679	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		23 600	7 875	39 331	918	19	352						72 095	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		13 735	4 184	7 411	3 770	250	580						29 930	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		1 678	355	179	2 240	10	110						4 572	
1.2.5 Otros gastos		18 082	1 757	7 999	915	173	2 205						31 131	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
2. Adquisiciones y construcción		89 211	45 344	139 992	2 584	678	29 668						307 477		
2.1 <i>Adquisiciones</i>		74 825	39 615	136 526	2 243	146	20 592						273 947		
2.1.1 Aeronaves y motores		8 580		118 864									127 444		
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales		2 300	4 325	11 491			5 097						23 213		
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares															
2.1.4 Buques y embarcaciones			21 044		1 053								22 097		
2.1.5 Vehículos blindados		2 300											2 300		
2.1.6 Artillería		2 850	6 050										8 900		
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		6 000	264	101	305								6 670		
2.1.8 Municiones		15 927	1 569	2 200	347		10 395						30 438		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		16 382	3 087	1 817	26	46	4 600						25 958		
2.1.10 Vehículos no blindados		7 600	570	1 503	512	67	500						10 752		
2.1.11 Otras adquisiciones		12 886	2 706	550		33							16 175		
2.2 <i>Construcción</i>		14 386	5 729	3 466	341	532	9 076						33 530		
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación				1 816											
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles															
2.2.3 Bases e instalaciones navales			3 979										3 979		
2.2.4 Equipo electrónico, etc.					337								337		
2.2.5 Locales para el personal		8 280	1 750	1 650	4		5 430						17 114		
2.2.6 Instalaciones médicas															
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento															
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.															
2.2.9 Instalaciones de comando y administración						532							532		
2.2.10 Fortificaciones															
2.2.11 Refugios															
2.2.12 Terrenos		6 051												7 787	
2.2.13 Otras construcciones		55												1 965	
3. Investigación y desarrollo		4	40	2 200		100	80						2 424		

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manten- imiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3.1 Investigación pura y aplicada		4	40	500			80						624	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación				1 700		100							1 800	
4. Total (1 + 2 + 3)^a		399 606	188 598	328 225	328 798	1 885	34 547						1 281 659^a	

^a El monto de 328.798 millones de dracmas griegos consignado en la columna (Otras fuerzas de combate) se ha incluido para gastos de policía y como tal puede restarse del total. Si se resta de 1.281.659 millones de dracmas griegos, el total será de 952.861 millones de dracmas griegos.

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 10.000.000 liras italianas

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diez milésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Apoyo, administración y comando centrales													
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras Fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
1. Gastos de funcionamiento		700 883	313 632	479 402	718 225	196 179							2 408 321	
1.1 Personal		508 674	247 664	305 223	619 557	13 143							1 694 261	
1.1.1 Reclutas														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		408 572	170 930	270 283	619 533	13 087							1 482 405	
1.1.3 Personal civil		100 102	76 734	34 940	24	56							211 856	
1.2 Operaciones y mantenimiento		192 209	65 968	174 179	98 668	183 036							714 060	
1.2.1 Materiales para uso corriente		117 056	31 590	37 996	52 974	18 961							258 577	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		12 568	4 121	50 853	2 181	179							69 902	
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos		62 585	30 257	85 330	43 513	163 896							385 581	

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras Fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no dispendiosos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
2. Adquisiciones y construcción		133 775	92 009	144 888	22 729	14 666							408 067	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		128 216	88 087	140 778	22 489								379 570	
2.1.1 Aeronaves y motores		294	124	108 137									108 555	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales			6 467	2 457									8 924	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones		58	62 208		12 332								74 598	
2.1.5 Vehículos blindados		26 215			6 774								32 989	
2.1.6 Artillería		1 772											1 772	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		43 615	7 761	4 301									55 677	
2.1.8 Municiones		11 391	6 365	1 564									19 320	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		24 470	4 284	21 711	2 964								53 429	
2.1.10 Vehículos no blindados		10 135	522	2 286	419								12 943	
2.1.11 Otras adquisiciones		10 266	356	322	240								11 363	
2.2 <i>Construcción</i>		5 559	3 922	4 110		14 666							28 497	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras Fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no disri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimi- ento de paz N. U. (11)			
3. Investigación y desarrollo		3 136	1 400	76 170		33 536							114 242	
3.1 Investigación pura y aplicada						33 536							33 536	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		3 136	1 400	76 170									80 706	
4. Total (1 + 2 + 3)		837 794	407 041	700 460	740 954	244 381							2 930 630	

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000.000 yen

Ejercicio económico: 1° de abril de 1997 a 31 marzo de 1998

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares)

Grupo de fuerzas	Fuerzas					Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri-buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec-ción civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo ^b (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
	Costos de los recursos													
1. Gastos de funcionamiento	..	14 163	7 313	8 195	..	5 278	306	..	...	..	—		35 255	..
1.1 <i>Personal</i> ^c		12 221	4 119	4 034		680	206						21 260	
1.1.1 Reclutas		
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		
1.1.3 Personal civil		
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>		1 942	3 194	4 161		4 598	100						13 995	
1.2.1 Materiales para uso corriente		
1.2.2 Mantenimiento y reparación		948	2 369	3 280		4	36						6 637	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		
1.2.4 Alquiler de inmuebles		78	23	36		1 008							1 145	
1.2.5 Otros gastos		916	802	845		3 586	64						6 213	

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6) ^a	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manti- miento de paz N.U. (11)		
2. Adquisiciones y construcción	..	3 937	4 030	3 483	..	1 093	12	..	..	..	..	12 555	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		2 933	3 609	2 804			2					9 348	
2.1.1 Aeronaves y motores		362	653	1 687								2 702	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales		
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares		
2.1.4 Buques y embarcaciones		..	2 044	..			..					2 044	
2.1.5 Vehículos blindados		
2.1.6 Artillería		
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		
2.1.8 Municiones		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		
2.1.10 Vehículos no blindados		
2.1.11 Otras adquisiciones		2 571	912	1 117			2					4 602	
2.2 <i>Construcción</i>		1 004	421	679		1 093	10					3 207	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles		
2.2.3 Bases e instalaciones navales		
2.2.4 Equipo electrónico, etc.		
2.2.5 Locales para el personal		
2.2.6 Instalaciones médicas		
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		
2.2.10 Fortificaciones		
2.2.11 Refugios		
2.2.12 Terrenos		
2.2.13 Otras construcciones		

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6) ^b	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
3. Investigación y desarrollo	1 605	..	..	..	..	-	1 605	..	
3.1 <i>Investigación pura y aplicada</i>												...		
3.2 <i>Desarrollo, ensayo y evaluación</i>												...		
4. Total (1 + 2 + 3)	..	18 100	11 343	11 678	..	7 976	318	..	..	..	-	49 415^d	..

^a Por razones técnicas las cifras son cifras presupuestarias y no los gastos reales.

^b Por razones técnicas, en esta columna se incluyen los gastos de las fuerzas de los Estados Unidos destacadas en el Japón.

^c "Personal" (columna 1) incluye gastos de alimentación para el personal uniformado.

^d Además de este total figura un gasto de 6.100 millones de yen (para 1997) para proyectos relacionados con el SACO (Special Action Committee on Okinawa)

Japón

Parte II

6. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de reclutas en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El sueldo civil medio que los reclutas probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: . no se aplica
(sueldo por período, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, indíquese un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los reclutas al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: . no se aplica
(número de años-hombre)

7. En relación con el punto d) de las directrices, consígnese a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto debe consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: ninguna asistencia
(monto)

8. En relación con los puntos n) y o) de la parte I *supra*, la información solicitada debe consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Indíquense por lo menos los gastos totales, preferiblemente, desglosados por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones: . datos no disponibles

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos: no disponibles
- b) Bienes raíces distintos de terrenos: no disponibles
- c) Equipo: no disponibles
- d) Servicios: no disponibles
- e) Otras ventas: no disponibles

9. Indíquese a continuación si se puede disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<i>Respuesta disponible</i>	<i>Respuesta no disponible</i>
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	–	X
Exportaciones de equipo militar	–	X
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	–	X
ii) Regiones	–	X
Importaciones de equipo militar	X	–
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	X	–
ii) Regiones	–	X

10. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si dicho tipo de cambio no se considera adecuado para convertir los gastos militares, sugiéranse otras formas posibles de comparar los gastos militares del país con los de otros países.

Lituania

[Original: inglés]
[15 de abril de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000 litas

Ejercicio económico: 1° de enero de 1996 a 1° de enero de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	..	69 511	11 525	13 783	..	21 535	8 285	31 731	..	..	..	1 700	158 070	6 260
1.1 Personal	..	39 503	6 200	7 864	..	6 417	5 865	23 060	..	..	..	253	89 162	3 287
1.1.1 Reclutas	..	2 503	475	..	..	..	..	120	..	..	..	..	3 098	20
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	..	36 932	5 704	7 784	..	6 116	5 679	22 797	..	..	..	253	85 265	2 872
1.1.3 Personal civil	..	68	21	80	..	301	186	143	..	..	..	..	799	395
1.2 Operaciones y mantenimiento	..	30 008	5 325	5 919	..	15 118	2 420	8 671	..	..	..	1 447	68 908	2 973
1.2.1 Materiales para uso corriente	..	15 926	3 355	3 906	..	12 586	550	4 961	..	..	..	1 094	42 378	1 251
1.2.2 Mantenimiento y reparación	..	3 087	406	572	..	708	..	686	..	..	..	..	5 459	121
1.2.3 Servicios prestados por terceros	..	1 657	79	190	..	221	447	109	..	..	..	72	2 775	145
1.2.4 Alquiler de inmuebles
1.2.5 Otros gastos	..	9 338	1 485	1 251	..	1 603	1 423	2 915	..	..	..	281	18 296	1 456

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos														
2. Adquisiciones y construcción		317	23	2 229		5 146	308	27				12 100	1 822	
2.1 Adquisiciones		317	23	2 229		1 286	308	27				8 240	1 822	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones				2 215		500						2 715		
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones		317	23	14		786	308	27				5 525	1 822	
2.2 Construcción						3 860						3 860		
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración						3 860						3 860		
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos	..	69 828	11 548	16 012	..	26 681	8 593	31 758	..	..	..	5 750	170 170	8 082
3. Investigación y desarrollo
3.1 Investigación pura y aplicada
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación
4. Total (1 + 2 + 3)	..	69 828	11 548	16 012	..	26 681	8 593	31 758	..	..	..	5 750	170 170	8 082

Lituania

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de reclutas en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El sueldo civil medio que los reclutas probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: 7.440 litas lituanas anuales
(sueldo por período, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, indíquese un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los reclutas al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: 2.912 horas por año
(número de años-hombre)

2. En relación con el punto d) de las directrices, consígnese a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto debe consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: no disponible
(monto)

3. En relación con los puntos n) y o) de la parte I *supra*, la información solicitada debe consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Indíquense por lo menos los gastos totales, preferiblemente, desglosados por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones: no disponibles

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos:
- b) Bienes raíces distintos de terrenos:
- c) Equipo:
- d) Servicios:
- e) Otras ventas:

4. Indíquese a continuación si se puede disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<i>Respuesta disponible</i>	<i>Respuesta no disponible</i>
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	–	X
Exportaciones de equipo militar	–	X
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	–	X
ii) Regiones	–	X
Importaciones de equipo militar	X	–
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	X	–
ii) Regiones	–	X

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si dicho tipo de cambio no se considera adecuado para convertir los gastos militares, sugiéranse otras formas posibles de comparar los gastos militares del país con los de otros países.

Malta

[Original: inglés]
[15 de abril de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: lira maltesa

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Apoyo, administración y comando centrales						Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)		
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^a	Fuerzas aéreas (4) ^a	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)	Fuerzas para-militares (8)	Territorio nacional (9)				Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		11 593 000												11 593 000
1.1 <i>Personal</i>		10 029 000												10 029 000
1.1.1 Reclutas														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		8 924 000												8 924 000
1.1.3 Personal civil		1 105 000												1 105 000
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>		1 564 000												1 564 000
1.2.1 Materiales para uso corriente		732 000												732 000
1.2.2 Mantenimiento y reparación		505 000												505 000
1.2.3 Servicios prestados por terceros		45 000												45 000
1.2.4 Alquiler de inmuebles		152 000												152 000
1.2.5 Otros gastos		130 000												130 000

Grupo de fuerzas	Fuerzas esra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			Gastos no dismi- nuidos (12)
2. Adquisiciones y construcción		410 500											410 500	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		405 500											405 500	
2.1.1 Aeronaves y motores		245 500											245 500	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		52 000											52 000	
2.1.10 Vehículos no blindados		108 000											108 000	
2.1.11 Otras adquisiciones														
2.2 <i>Construcción</i>		5 000											5 000	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		5 000											5 000	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3) ^a	Fuerzas aéreas (4) ^a	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 <i>Investigación pura y aplicada</i>														
3.2 <i>Desarrollo, ensayo y evaluación</i>														
4. Total (1 + 2 + 3)		12 003 500	<i>a</i>	<i>a</i>										12 003 500

^a Las cifras correspondientes a las fuerzas terrestres incluyen los costos de las fuerzas navales y aéreas.

Nueva Zelanda

[Original: inglés]
[6 de abril de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000 dólares neozelandeses

Ejercicio económico: 1° de julio de 1995 a 30 de junio de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		291 307	194 052	257 156			56 934						799 449	
1.1 Personal		214 676	107 276	150 602			23 964						496 518	
1.1.1 Reclutas													0	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		190 107	87 207	135 582			10 728						423 624	
1.1.3 Personal civil		24 569	20 069	15 020			13 236						72 894	
1.2 Operaciones y mantenimiento		76 631	86 776	106 554			32 970						302 931	
1.2.1 Materiales para uso corriente		25 669	26 255	46 063			1 970						99 957	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		22 404	42 520	25 752			1 256						91 932	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		25 481	16 874	33 437			21 497						97 289	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		2 271	557	702			7 795						11 325	
1.2.5 Otros gastos		806	570	600			452						2 428	

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extrajero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no atribuidos (12)
<i>Costos de los recursos</i>														
2. Adquisiciones y construcción		26 041	201 962	72 711			27	7 304				308 045		
2.1 <i>Adquisiciones</i>		24 573	193 831	56 429			27	6 602				281 462		
2.1.1 Aeronaves y motores				46 486										
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales			10									10		
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones		11	160 374									160 385		
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería		389										389		
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		155										155		
2.1.8 Municiones		6 337	1 365	2 353			27					10 082		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		5 936	26 495	1 995				6 549				40 975		
2.1.10 Vehículos no blindados		3 433	367	640				53				4 493		
2.1.11 Otras adquisiciones		8 312	5 220	4 955								18 487		
2.2 <i>Construcción</i>		1 468	8 131	16 282				702				26 583		
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación				6 254								6 254		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales			1 107									1 107		
2.2.4 Equipo electrónico, etc.		7						702				709		
2.2.5 Locales para el personal			147	2 053								2 200		
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		365	6 728	7 859								14 952		
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.		417										417		
2.2.9 Instalaciones de comando y administración		679	81	65								825		
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones			68	51								119		
3. Investigación y desarrollo														

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas naváes (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extraterrestre (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no atribuidos (12)
Costos de los recursos														
3.1 Investigación pura y aplicada
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación
4. Total (1 + 2 + 3)	—	317 348	396 014	329 867		27	64 238					1 107 494		

Polonia

[Original: inglés]
[19 de junio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000 zlotys polacos

Ejercicio económico: 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6) ^a	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento	-	29 876	4 149	11 336	-	30 502	851	5 008	-	-	-	-	81 722	54
1.1 <i>Personal</i>	-	23 369	3 054	8 463	-	23 888	720	4 206	-	-	-	-	63 700	-
1.1.1 Reclutas	-	1 214	116	331	-	290	-	10	-	-	-	-	1 961	-
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	-	16 465	2 411	6 266	-	4 004	546	1 980	-	-	-	-	31 672	-
1.1.3 Personal civil	-	5 690	527	1 866	-	1 109	174	2 216	-	-	-	-	11 582	-
1.1.4 Pensiones ^a	-	-	-	-	-	18 485	-	-	-	-	-	-	-	-
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>	-	6 507	1 095	2 873	-	6 614	131	802	-	-	-	-	18 022	-
1.2.1 Materiales para uso corriente	-	1 884	501	1 339	-	497	39	280	-	-	-	-	4 540	-
1.2.2 Mantenimiento y reparación	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1.2.3 Servicios prestados por terceros	-	4 122	556	1 400	-	1 137	92	506	-	-	-	-	7 813	-
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	416	29	111	-	19	-	14	-	-	-	-	589	-
1.2.5 Otros gastos	-	85	9	23	-	4 961	-	2	-	-	-	-	5 080	-

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manten- miento de paz.N.U. (11)			
2. Adquisiciones y construcción	-	8 800	1 377	4 906	-	-	1 559	49	452	-	111	-	17 254	73
2.1 Adquisiciones	-	8 751	1 364	4 751	-	-	543	-	49	-	111	-	15 569	-
2.1.1 Aeronaves y motores	-	-	-	881	-	-	-	-	-	-	-	-	881	-
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales	-	442	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	442	-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	139	-	-	-	-	-	-	-	-	-	139	-
2.1.5 Vehículos blindados	-	1 458	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 458	-
2.1.6 Artillería	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47	-
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	105	77	1 113	-	-	-	-	-	-	-	-	1 295	-
2.1.8 Municiones	-	295	43	50	-	-	-	-	-	-	-	-	388	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	2 242	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 262	-
2.1.10 Vehículos no blindados	-	366	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	366	-
2.1.11 Otras adquisiciones	-	3 796	1 085	2 707	-	-	543	-	49	-	111	-	8 291	-
2.2 Construcción	-	49	13	155	-	-	1 016	49	403	-	-	-	1 685	-
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación	-	-	-	155	-	-	-	-	-	-	-	-	155	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.5 Locales para el personal	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	-	-	-	-	-	-	-	116	-	-	-	116	-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
2.2.10 Fortificaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.11 Refugios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.12 Terrenos	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.13 Otras construcciones	-	48	-	-	-	-	1 016	49	287	-	-	-	1 400	-

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6) ^a	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo	-	-	-	-	-	1 792	-	-	-	-	-	-	1 792	-
3.1 Investigación pura y aplicada	-	-	-	-	-	976	-	-	-	-	-	-	976	-
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación	-	-	-	-	-	816	-	-	-	-	-	-	816	-
4. Total (1 + 2 + 3)	-	38 676	5 526	16 242	-	33 853	900	5 460	-	-	111	-	100 768	127

^a Polonia ha suministrado detalles adicionales para las pensiones por separado en la columna “Apoyo, administración y comando centrales (Apoyo)”.

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

[Original: inglés]
[23 de abril de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000 libras esterlinas

Ejercicio económico: 1° de abril de 1996 a 31 de marzo de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
1. Gastos de funcionamiento		48 914	33 756	39 021		26 548							148 239	
1.1 <i>Personal</i>		37 068	18 755	20 198		12 926							88 947	
1.1.1 Reclutas														
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		28 696	13 814	17 072		5 314							64 896	
1.1.3 Personal civil		8 372	4 941	3 126		7 612							24 051	
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>		11 846	15 001	18 823		13 622							59 292	
1.2.1 Materiales para uso corriente		9 669	11 941	8 333		12 087							42 030	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		853	2 751	9 863		2							13 469	
1.2.3 Servicios prestados por terceros														
1.2.4 Alquiler de inmuebles														
1.2.5 Otros gastos		1 324	309	627		1 533							3 793	

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)	Gastos no distribuidos (12)		
2. Adquisiciones y construcción		19 767	20 695	13 227		4 331							58 020	
2.1 Adquisiciones		15 757	18 258	11 132		120							45 267	
2.1.1 Aeronaves y motores		2 376	6 827	4 540		10							13 753	
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales		2 061	2 603	3 130									7 794	
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones		2	6 533	553									7 088	
2.1.5 Vehículos blindados		3 526		(8)									3 518	
2.1.6 Artillería		347											347	
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		169	19	(44)									144	
2.1.8 Municiones		1 500	23	67									1 590	
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		3 570	2 089	2 537		6							8 202	
2.1.10 Vehículos no blindados		2 206	164	357		104							2 831	
2.1.11 Otras adquisiciones														
2.2 Construcción		4 010	2 437	2 095		4 211							12 753	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación														
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento														
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.														
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones														

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)	
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo		610	2 416	5 472		6 194						14 692		
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1 + 2 + 3)		69 291	56 867	57 720		37 073						220 951		

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Parte II

1. Para calcular aproximadamente los costos de oportunidad del empleo de reclutas en el sector militar, se solicita la siguiente información:

a) El sueldo civil medio que los reclutas probablemente habrían percibido durante el año a que se refiere el informe si no hubieran estado ocupados en el sector militar.

Respuesta: no se aplica
(sueldo por período, unidad monetaria)

Si no se dispone de tal estimación, indíquese un sueldo civil medio que pueda obtenerse con facilidad y que se considere que puede servir como medida razonable de los costos de oportunidad.

b) El número de años-hombre dedicados por los reclutas al servicio militar durante el año a que se refiere el informe.

Respuesta: no se aplica
(número de años-hombre)

2. En relación con el punto d) de las directrices, consígnese a continuación el monto total de la asistencia militar recibida del extranjero durante el año a que se refiere el informe. Ese monto debe consignarse en la misma unidad y moneda utilizada en la matriz, preferiblemente realizando la conversión de las monedas extranjeras en moneda nacional al promedio anual de los tipos de cambio de mercado o de las paridades que publica el Fondo Monetario Internacional.

Respuesta: no se aplica
(monto)

3. En relación con los puntos n) y o) de la parte I *supra*, la información solicitada debe consignarse aquí con el mismo valor que en la matriz. Indíquense por lo menos los gastos totales, preferiblemente, desglosados por tipos de grupos de fuerzas, como en las columnas 1 a 12 de la matriz, respecto de los siguientes elementos:

Agotamiento de municiones

Ventas hechas por el sector militar de:

- a) Terrenos: 104,0 millones de libras
- b) Bienes raíces distintos de terrenos:
- c) Equipo: 84,4 millones de libras
- d) Servicios:
- e) Otras ventas:

4. Indíquese a continuación si se puede disponer fácilmente de los siguientes tipos de estadísticas para el año a que se refiere el informe.

	<i>Respuesta disponible</i>	<i>Respuesta no disponible</i>
Índice de precios que afectan concretamente al sector militar	X	–
Exportaciones de equipo militar	X	–
Las mismas exportaciones desglosadas por:		
i) Países	–	X
ii) Regiones	X	–
Importaciones de equipo militar	X	–
Las mismas importaciones desglosadas por:		
i) Países	–	X
ii) Regiones	X	–

5. Si no se puede obtener un tipo de cambio publicado regularmente, o si dicho tipo de cambio no se considera adecuado para convertir los gastos militares, sugiéranse otras formas posibles de comparar los gastos militares del país con los de otros países.

República Checa

[Original: inglés]
[10 de julio de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 coronas checas

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
1. Gastos de funcionamiento	-	4 492	-	4 772	501	5 148	3 657	-	-	-	-	3 453	22 023	579
1.1 Personal	-	3 244	-	2 672	457	2 595	3 221	-	-	-	-	-	12 189	353
1.1.1 Reclutas	-	103	-	42	24	90	8	-	-	-	-	-	267	7
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas	-	2 313	-	2 194	381	1 121	1 873	-	-	-	-	-	7 882	178
1.1.3 Personal civil	-	828	-	436	52	1 384	1 340	-	-	-	-	-	4 040	168
1.2 Operaciones y mantenimiento	-	1 248	-	2 100	44	2 553	436	-	-	-	-	3 453	9 834	226
1.2.1 Materiales para uso corriente	-	444	-	855	-	986	109	-	-	-	-	2 094	4 488	88
1.2.2 Mantenimiento y reparación	-	332	-	696	-	216	20	-	-	-	-	661	1 925	66
1.2.3 Servicios prestados por terceros	-	347	-	476	5	671	230	-	-	-	-	686	2 415	63
1.2.4 Alquiler de inmuebles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
1.2.5 Otros gastos	-	125	-	73	39	680	77	-	-	-	-	-	1 006	7

Grupo de fuerzas Costos de los recursos	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
2. Adquisiciones y construcción	-	1 025	-	764	170	2 462	555	-	-	-	-	4 976	150
2.1 <i>Adquisiciones</i>	-	400	-	387	-	1 845	440	-	-	-	-	3 072	-
2.1.1 Aeronaves y motores	-	-	-	104	-	-	-	-	-	-	-	104	-
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.4 Buques y embarcaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.1.5 Vehículos blindados	21	159	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	-
2.1.6 Artillería	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	159	-
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres	-	5	-	-	-	2	-	-	-	-	-	7	-
2.1.8 Municiones	-	74	-	10	-	-	-	-	-	-	-	84	-
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones	-	115	-	-	-	1 316	-	-	-	-	-	1 431	-
2.1.10 Vehículos no blindados	-	-	-	-	-	135	-	-	-	-	-	135	-
2.1.11 Otras adquisiciones	-	26	-	273	-	392	440	-	-	-	-	1 131	-
2.2 <i>Construcción</i>	-	625	-	377	170	617	115	-	-	-	-	1 904	150
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación	-	-	-	84	-	-	-	-	-	-	-	84	-
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.3 Bases e instalaciones navales	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.4 Equipo electrónico, etc.	-	21	-	-	-	5	1	-	-	-	-	27	-
2.2.5 Locales para el personal	-	252	-	107	7	152	28	-	-	-	-	546	-
2.2.6 Instalaciones médicas	-	97	-	22	-	230	-	-	-	-	-	349	-
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	-	35	-	15	10	36	6	-	-	-	-	102	-
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	-	83	-	17	-	84	-	-	-	-	-	184	-
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	-	-	-	62	10	6	73	-	-	-	-	151	-
2.2.10 Fortificaciones	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2.2.11 Refugios	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
2.2.12 Terrenos	-	19	-	11	125	-	-	-	-	-	-	155	-
2.2.13 Otras construcciones	-	118	-	59	18	104	4	-	-	-	-	303	150

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos													
3. Investigación y desarrollo		180		181		204	18					583	
3.1 Investigación pura y aplicada						73						73	
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación		180		181		131	18					510	
4. Total (1 + 2 + 3)		5 697		5 717	671	7 814	4 230					27 582	729

Suiza

[Original: inglés]
[23 de abril de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100.000 francos suizos

Ejercicio económico: Presupuesto de 1998

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas						Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14) ^a
	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
1. Gastos de funcionamiento		6 089		1 275			18 564				239		26 167	586
1.1 Personal		3 677		1 046			13 350						18 073	265
1.1.1 Reclutas		1 807		741			247						2 795	
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas		1 870		305									2 175	
1.1.3 Personal civil							13 103						13 103	265
1.2 Operaciones y mantenimiento		2 412		229			5 214				239		8 094	321
1.2.1 Materiales para uso corriente							1 610						1 610	
1.2.2 Mantenimiento y reparación		1 266		229			2 459						3 954	
1.2.3 Servicios prestados por terceros		205					591						796	
1.2.4 Alquiler de inmuebles		251					147						398	
1.2.5 Otros gastos		690					407				239		1 336	321

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14) ^a	
						Comando (7)	Apoyo (6)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
<i>Costos de los recursos</i>														
2. Adquisiciones y construcción		17 269		7 968		177						25 414	811	
2.1 <i>Adquisiciones</i>		16 056		6 400								22 456	307	
2.1.1 Aeronaves y motores				6 086								6 086		
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería		1 333										1 333		
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres		1 470										4 970		
2.1.8 Municiones		4 970										1 570		
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones		1 256		314								2 221		
2.1.10 Vehículos no blindados		2 221										861		
2.1.11 Otras adquisiciones		861										3 945	307	
2.2 <i>Construcción</i>		3 945				177						2 958	504	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación		1 213		1 568								1 479		
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles				1 479										
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal														
2.2.6 Instalaciones médicas														
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento		266		89									355	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.													177	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración														
2.2.10 Fortificaciones		355											355	
2.2.11 Refugios														504
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones		592												592

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14) ^a
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
<i>Costos de los recursos</i>														
3. Investigación y desarrollo		414		100			500				3		1 017	
3.1 <i>Investigación pura y aplicada</i>		14									3		17	
3.2 <i>Desarrollo, ensayo y evaluación</i>		400		100			500						1 000	
4. Total (1 + 2 + 3)		23 772		9 343		177	19 064				242		52 598	1 397

^a La protección civil no forma parte del presupuesto militar.

Tailandia^a

[Original: inglés]
[29 de octubre de 1998]

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 1.000.000 baht

Ejercicio económico: 1997

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas estra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2) ^b	Fuerzas navales (3) ^b	Fuerzas aéreas (4) ^b	Otras fuerzas de combate (5) ^b	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos ^d (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6) ^c	Comando (7)		Terri- torio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manti- miento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
1. Gastos de funcionamiento						49 481 524	50 170 264					4 441 533 ^d			
1.1 <i>Personal</i>															
1.1.1 Reclutas															
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas															
1.1.3 Personal civil															
1.2 <i>Operaciones y mantenimiento</i>															
1.2.1 Materiales para uso corriente															
1.2.2 Mantenimiento y reparación															
1.2.3 Servicios prestados por terceros															
1.2.4 Alquiler de inmuebles															
1.2.5 Otros gastos															

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no disri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Terrí- torio nacional (9)	Extran- jero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)				
Costos de los recursos															
2. Adquisiciones y construcción															
2.1 <i>Adquisiciones</i>															
2.1.1 Aeronaves y motores															
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales															
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares															
2.1.4 Buques y embarcaciones															
2.1.5 Vehículos blindados															
2.1.6 Artillería															
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres															
2.1.8 Municiones															
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones															
2.1.10 Vehículos no blindados															
2.1.11 Otras adquisiciones															
2.2 <i>Construcción</i>															
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación															
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles															
2.2.3 Bases e instalaciones navales															
2.2.4 Equipo electrónico, etc.															
2.2.5 Locales para el personal															
2.2.6 Instalaciones médicas															
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento															
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.															
2.2.9 Instalaciones de comando y administración															
2.2.10 Fortificaciones															
2.2.11 Refugios															
2.2.12 Terrenos															
2.2.13 Otras construcciones															

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)	Fuerzas terrestres (2) ^b	Fuerzas navales (3) ^b	Fuerzas aéreas (4) ^b	Otras fuerzas de combate (5) ^b	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas paramilitares (8)	Asistencia militar			Gastos no distribuidos (12) ^d	Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
						Apoyo (6) ^c	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1 + 2 + 3)						49 481 524^c	50 170 264^b					4 441 533^d	104 093 321	

^a Tailandia informó de los datos conforme a sus propios elementos programáticos y, como tales, sólo el total es estrictamente comparable con otros países.

^b Tailandia informó de un gasto programático general bajo el título de “Defensa”, que se muestra en la columna 7 (Comando).

^c Tailandia informó de un gasto total bajo el título “Administración General”, que se muestra en la columna 6 (Apoyo).

^d Este gasto es para elementos programáticos como “Bienestar social y público”, 787.749 millones de baht; “Servicios de salud pública”, 979.875 millones de baht; “Desarrollo rural”, 2.566.554 millones de baht; “Prevención y lucha contra el SIDA”, 31.418 millones de baht; “Solución de problemas relacionados con el SIDA”, 12.686 millones de baht; y “Solución de problemas relacionados con los estupefacientes”, 63.251 millones de baht.

Instrumento para la presentación internacional normalizada de informes sobre gastos militares

(Gastos efectivos, a precios corrientes)

Moneda nacional y unidad de medida: 100 som uzbekos

Ejercicio económico: 1° de enero a 31 de diciembre de 1996

(La unidad de medida no debe ser mayor que un diezmilésimo del total de gastos militares.)

Grupo de fuerzas	Fuerzas extra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de gastos militares (13)	Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manteni- miento de paz N.U. (11)				
<i>Costos de los recursos</i>															
1. Gastos de funcionamiento		96 385 924		5 585 331		434 372							102 405 627		
1.1 Personal		13 667 990		3 701 015		326 400							17 695 405		
1.1.1 Reclutas															
1.1.2 Otro personal militar, incluidas las reservas															
1.1.3 Personal civil															
1.2 Operaciones y mantenimiento		82 717 934		1 884 316		107 972							84 710 222		
1.2.1 Materiales para uso corriente		61 846 491		1 488 500		57 250							63 392 241		
1.2.2 Mantenimiento y reparación		14 163 740		270 316		26 320							14 460 376		
1.2.3 Servicios prestados por terceros		705 933		125 500		24 402							855 835		
1.2.4 Alquiler de inmuebles															
1.2.5 Otros gastos		6 001 770											6 001 770		

Grupo de fuerzas	Fuerzas estratégicas (1)		Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas navales (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para-militares (8)	Asistencia militar			Total de gastos militares (13)	Protección civil (14)
	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas aéreas (4)					Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Mantenimiento de paz N.U. (11)			Gastos no distribuidos (12)
Costos de los recursos														
2. Adquisiciones y construcción	32 748 667	1 183 340											33 932 007	
2.1 Adquisiciones	19 290 007												19 290 007	
2.1.1 Aeronaves y motores														
2.1.2 Misiles, incluidas las ojivas convencionales														
2.1.3 Ojivas y bombas nucleares														
2.1.4 Buques y embarcaciones														
2.1.5 Vehículos blindados														
2.1.6 Artillería														
2.1.7 Otros pertrechos y armas de fuerzas terrestres														
2.1.8 Municiones														
2.1.9 Equipo electrónico y de comunicaciones														
2.1.10 Vehículos no blindados														
2.1.11 Otras adquisiciones	19 290 007												19 290 007	
2.2 Construcción	13 458 660	1 183 340											14 642 000	
2.2.1 Bases aéreas, campos de aviación		9 600											9 600	
2.2.2 Plataformas de lanzamiento de misiles														
2.2.3 Bases e instalaciones navales														
2.2.4 Equipo electrónico, etc.														
2.2.5 Locales para el personal	6 829 520	1 173 740											8 003 260	
2.2.6 Instalaciones médicas	498 540												498 540	
2.2.7 Instalaciones para entrenamiento	525 850												525 850	
2.2.8 Almacenes, depósitos, etc.	1 274 010												1 274 010	
2.2.9 Instalaciones de comando y administración	507 450												507 450	
2.2.10 Fortificaciones														
2.2.11 Refugios														
2.2.12 Terrenos														
2.2.13 Otras construcciones	3 823 290												3 823 290	

Grupo de fuerzas	Fuerzas extra- tégicas (1)	Fuerzas terrestres (2)	Fuerzas naváes (3)	Fuerzas aéreas (4)	Otras fuerzas de combate (5)	Apoyo, administración y comando centrales		Fuerzas para- militares (8)	Asistencia militar			Gastos no distri- buidos (12)	Total de Protec- ción civil (14)	
						Apoyo (6)	Comando (7)		Territorio nacional (9)	Extranjero (10)	Manten- imiento de paz N.U. (11)			
Costos de los recursos														
3. Investigación y desarrollo														
3.1 Investigación pura y aplicada														
3.2 Desarrollo, ensayo y evaluación														
4. Total (1 + 2 + 3)		129 134 591		6 768 671			434 372							136 337 634

V. Información recibida de los Gobiernos

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte*

6. Los miembros de la Unión Europea, que se sumaron al consenso respecto de la resolución 52/32 de la Asamblea General titulada “Información objetiva sobre cuestiones militares, incluida la transparencia de los gastos militares”, desean presentar conjuntamente la siguiente respuesta al párrafo 3 de dicha resolución, en la que la Asamblea pide al Secretario General que distribuya anualmente los informes sobre gastos militares que reciba de los Estados Miembros, teniendo en cuenta sus opiniones.

7. La Unión Europea sigue atribuyendo gran importancia al sistema de las Naciones Unidas para la normalización de los informes sobre gastos militares, según lo establecido en virtud de la resolución 35/142 B de la Asamblea General, de 12 de diciembre de 1980.

8. Lamentablemente, aunque esa medida en favor de la transparencia y el fomento de la confianza ha estado en vigor durante 17 años, en 1996 participaron tan sólo 28 Estados Miembros (véase el documento A/51/209). En este momento no se dispone de las estadísticas para 1997. Si bien en 1996 ello representa un aumento en comparación con el año anterior, el nivel de participación sigue siendo muy bajo.

9. La Unión Europea opina que esa escasa participación es motivo de preocupación y constituye un indicio de que la petición de que se informe sobre los gastos militares no goza de suficiente aceptación en la comunidad de los Estados Miembros de las Naciones Unidas. Como primer paso, se debería exhortar de nuevo a los Estados Miembros a que participen plenamente en la presentación de dichos informes.

10. Además, se debería exhortar a los Estados Miembros a que informen a la Organización respecto de los posibles problemas con que tropiezan para presentar esos informes y las razones que tienen para no facilitar los datos solicitados, con el fin de que se pueda examinar la posibilidad de introducir los cambios necesarios para que ese instrumento se aplique de manera más eficaz.

11. En particular, la Unión Europea reitera la propuesta de que se modifique y adapte la estructura del sistema para la normalización de los informes, que data de 1980, teniendo en cuenta los sistemas de presentación de informes sobre gastos militares que se hayan establecido en otros contextos.

* En nombre de la Unión Europea y los países de Europa central y oriental asociados con la Unión Europea (Bulgaria, Eslovaquia, Eslovenia, Estonia, Hungría, Letonia, Lituania, Polonia, República Checa y Rumania) así como del país asociado Chipre, e Islandia y Noruega.

Anexo

Lista de participantes en las consultas celebradas en la Sede el 23 de abril de 1998

Dr. Wilfried Aichinger
Oficial de medidas de fomento de la confianza y la seguridad
Centro de Prevención de Conflictos
Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa

Sra. Nicole Ball, consultora
Programa sobre el aumento de la seguridad y el desarrollo
Consejo para el Desarrollo de Ultramar

Secretaría de las Naciones Unidas:
Sr. Jayantha Dhanapala
Secretario General Adjunto de Asuntos de Desarme

Sr. Daniel Gallik
Economista principal
Organismo de Control de Armamentos y Desarme de los Estados Unidos

Sra. Nancy Happe
Jefe de División
División de Cuestiones de Desarrollo
Departamento de Elaboración y Examen de Políticas
Fondo Monetario Internacional

Sr. R. McKendry
Jefe Adjunto de la Sección de Planificación de Fuerzas
División de Planificación y Operaciones de Defensa
Organización del Tratado del Atlántico del Norte

Sr. David Prichett
Economista principal
División de Estadísticas de Finanzas Públicas
Departamento de Estadística
Fondo Monetario Internacional

Sra. Swadesh Rana
Jefa de la Subdivisión de Armas Convencionales
Departamento de Asuntos de Desarme

Sr. Michael Stevens
Gestión del Sector Público
Banco Mundial